Betriebsanleitung

RVO/U-L2 Modul BASICS

Strömungswächter



meister®

Serie RVO/U-L2
Typ RVO/U-L20012 bis RVO/U-L20500

Vor Beginn aller Arbeiten Anleitung lesen!

Meister Strömungstechnik GmbH
Im Gewerbegebiet 2
63831 Wiesen
Germany
Telefon: +49 6096 9720 - 0
Telefax: +49 6096 9720 - 30
E-Mail: sales@meister-flow.com
Internet: www.meister-flow.com

RVO/U-L2 Modul BASICS, 3, de_DE

Diese Anleitung wurde erstellt von:
Meister Strömungstechnik GmbH
Technische Änderungen vorbehalten

© Meister Strömungstechnik GmbH 2021

Ergänzende Anweisungen

Diese Anleitung ermöglicht den sicheren und effizienten Umgang mit einem Strömungswächter (im Folgenden "Gerät"). Diese Anleitung ist Bestandteil des Gerätes und muss in unmittelbarer Nähe des Gerätes für das Personal jederzeit zugänglich aufbewahrt werden. Das Personal muss diese Anleitung vor Beginn aller Arbeiten sorgfältig durchgelesen und verstanden haben. Grundvoraussetzung für sicheres Arbeiten ist die Einhaltung aller angegebenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen in dieser Anleitung. Darüber hinaus gelten die örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für den Einsatzbereich des Gerätes. Abbildungen in dieser Anleitung dienen dem grundsätzlichen Verständnis und können von der tatsächlichen Ausführung abweichen. Aus eventuellen Abweichungen können keine Ansprüche abgeleitet werden.

Haftungsbeschränkungen

Alle Angaben und Hinweise in dieser Anleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Normen und Vorschriften, des Standes der Technik sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund:

- Nichtbeachtung aller Angaben dieser Anleitung
- Nichtbestimmungsgemäßer Verwendung
- Einsatz von nicht ausgebildetem Personal
- Eigenmächtiger Umbauten oder nicht vom Hersteller zugelassener technischer Veränderungen
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile

Es gelten die im Liefervertrag vereinbarten Verpflichtungen, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie die Lieferbedingungen des Herstellers und die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültigen gesetzlichen Regelungen.

Urheberschutz

Diese Anleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Die Überlassung dieser Anleitung an Dritte, Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Genehmigung von Meister Strömungstechnik ("Hersteller") außer für interne Zwecke nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Der Hersteller behält sich das Recht vor, zusätzliche Ansprüche geltend zu machen.

Das Urheberrecht liegt beim Hersteller.

© Meister Strömungstechnik GmbH

Im Gewerbegebiet 2

63831 Wiesen

Deutschland

Inhaltsverzeichnis

1 Überblick 7
1.1 Kurzbeschreibung 7
1.2 Garantiebestimmungen 8
1.3 Kundendienst 8
2 Sicherheit 8
2.1 Symbolerklärung 8
2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung 9
2.3 Besondere Gefahren 10
2.3.1 Gefahren durch elektrischen Strom 11
2.3.2 Gefahren durch Mechanik 11
2.3.3 Gefahren durch hohe oder tiefe Temperaturen 12
2.3.4 Gefahren durch Strahlung 12
2.3.5 Gefahren durch Medien 12
2.4 Personalanforderungen 13
2.5 Persönliche Schutzausrüstung 13
2.6 Sicherheitseinrichtungen 14
2.7 Ersatzteile 14
2.8 Umweltschutz 15
2.9 Verantwortung des Betreibers 15
3 Aufbau und Funktion 17
3.1 Übersicht 17
3.2 Gerätebeschreibung 18
3.3 Baugruppenbeschreibung 19
4 Transport, Verpackung und Lagerung 21
4.1 Sicherheitshinweise für den Transport 21
4.2 Transportinspektion 21
4.3 Verpackung 21
4.4 Symbole auf der Verpackung 22
4.5 Lagerung 22
5 Installation und Erstinbetriebnahme 23
5.1 Sicherheit 23
5.2 Anforderungen an den Installationsort 23
5.3 Vorbereitungen 24
5.4 Installation in der Rohrleitung 28
5.5 Erstinbetriebnahme 32

5.6 Elektrischer Anschluss ... 33
5.6.1 Schaltkontakt SG-15 mit Gerätestecker nach EN 175301-803 ... 33
5.6.2 Schaltkontakt SG-15 mit Gerätestecker M12x1 ... 35
5.6.3 Schaltkontakt SG-15 mit Kabel ... 37
5.6.4 IP-Schutzart ... 37
5.7 Erdung des Geräts ... 37
5.8 Steckverbindung ... 37
5.9 Kontaktschutzmaßnahmen ... 43
6 Bedienung ... 45
6.1 Schaltpunkt einstellen ... 45
6.2 Durchfluss prüfen ... 48
7 Störung ... 50
7.1 Sicherheit ... 50
7.2 Störungstabelle ... 51
8 Wartung ... 52
8.1 Sicherheit ... 52
8.2 Wartungsplan ... 52
8.3 Ausbau aus der Rohrleitung ... 52
8.4 Demontage ... 54
8.5 Wartungsarbeiten ... 60
8.5.1 Reinigung ... 60
8.5.2 Ersatzteiltausch ... 60
8.5.3 Montage ... 60
8.5.4 Schaltkontakt austauschen ... 74
8.6 Maßnahmen nach erfolgter Wartung ... 78
9 Demontage und Entsorgung ... 78
9.1 Sicherheit ... 78
9.2 Demontage ... 78
9.3 Retouren ... 79
9.3.1 Retouren Antrag ... 79
9.4 Entsorgung ... 79
10 Technische Daten ... 79
10.1 Typenschild Gerät ... 79
10.2 Typenschild Schaltkontakt ... 79
10.3 Maßblatt ... 80
10.4 Allgemeine Angaben ... 81
10.5 Elektrische Anschlusswerte ... 82

10.6 Messbereiche 83
10.6.1 Standardmessbereiche 83
10.7 Betriebsdaten 83
11 Anhang 84
11.1 Schrauben-Anziehdrehmomente 84
11.2 Ersatzteile 85
11.3 Werkzeug 86
11.4 Dichtmittel 86
11.5 Schmiermittel 86
12 Index 87

1 Überblick

1.1 Kurzbeschreibung



Abb. 1: Strömungswächter RVO/U-L2

1 Schauglas mit Messskala
2 Schaltkontakt mit Steckerdose oder Anschlusskabel

Der Strömungswächter RVO/U-L2 überwacht den kontinuierlichen Durchfluss von gasförmigen Medien. Er ist ausgelegt für den Einbau in Rohrleitungen.

Innerhalb des Gerätes befindet sich ein Schwebekörper, der durch das durchströmende Medium bewegt wird. Auf der Messskala des Schauglases kann der aktuelle Durchfluss abgelesen werden. Dabei ist die Oberkante des Schwebekörpers die Ablesekante.

Über die Steckerdose können externe Messgeräte angeschlossen werden.

1.2 Garantiebestimmungen

Die Garantiebestimmungen sind in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Herstellers enthalten.

1.3 Kundendienst

Für technische Auskünfte steht unser Kundendienst zur Verfügung (Kontaktdaten siehe Seite 2).

Darüber hinaus sind unsere Mitarbeiter ständig an neuen Informationen und Erfahrungen interessiert, die sich aus der Anwendung ergeben und die für die Verbesserung unserer Produkte wertvoll sein können.

2 Sicherheit

Dieser Abschnitt gibt einen Überblick über alle wichtigen Sicherheitsaspekte für einen optimalen Schutz des Personals sowie für den sicheren und störungsfreien Betrieb.

Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung aufgeführten Handlungsanweisungen und Sicherheitshinweise kann zu erheblichen Gefährdungen führen.

2.1 Symbolerklärung

Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise sind in dieser Anleitung durch Symbole gekennzeichnet. Die Sicherheitshinweise werden durch Signalworte eingeleitet, die das Ausmaß der Gefährdung zum Ausdruck bringen.

Um Unfälle, Personen- und Sachschäden zu vermeiden, Sicherheitshinweise unbedingt einhalten und umsichtig handeln.



GEFAHR

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht gemieden wird.



WARNUNG

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



VORSICHT

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



ACHTUNG

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu Sach- und Umweltschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.

Tipps und Empfehlungen



Dieses Symbol hebt nützliche Tipps und Empfehlungen sowie Informationen für einen effizienten und störungsfreien Betrieb hervor.

Zeichen in dieser Anleitung

Für die Kennzeichnung von Handlungsanweisungen, Ergebnisbeschreibungen, Aufzählungen, Verweisen und anderen Elementen werden in dieser Anleitung folgende Zeichen und Hervorhebungen verwendet:

⟶ Kennzeichnet Schritt-für-Schritt-Handlungsanweisungen

➡ Kennzeichnet einen Zustand oder eine automatische Abfolge als Ergebnis eines Handlungsschrittes

■ Kennzeichnet Aufzählungen und Listeneinträge ohne festgelegte Reihenfolge

➦ *„Zeichen in dieser Anleitung“ auf Seite 9* kennzeichnet Verweise auf Kapitel dieser Anleitung

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich für die hier beschriebene bestimmungsgemäße Verwendung konzipiert und konstruiert.

Tab. 1: Einsatz in nicht explosionsgefährdeten Bereichen

Der Strömungswächter dient ausschließlich zur Überwachung von kontinuierlichen Durchflüssen gasförmiger Medien in einem Temperaturbereich von -20 °C bis 100 °C (optional: 160 °C) bei einem maximalen Betriebsdruck von 16 bar.

Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen

Bei Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen gelten geänderte Bedingungen für die bestimmungsgemäße Verwendung.

Die bestimmungsgemäße Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen ist in der Betriebsanleitung "RVO/U-L2 Modul ATEX" beschrieben.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gehört die Einhaltung aller Vorgaben in dieser Betriebsanleitung sowie die Einhaltung aller Vorgaben in der Betriebsanleitung "RVO/U-L2 Modul ATEX ".

Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende oder andersartige Benutzung gilt als Fehlgebrauch.

WARNUNG

Gefahr durch Fehlgebrauch!

Fehlgebrauch des Strömungswächters kann zu gefährlichen Situationen führen.

- Strömungswächter nur innerhalb der angegebenen Leistungsgrenzen verwenden
- Strömungswächter keinen starken Temperaturschwankungen aussetzen
- Strömungswächter nicht mit schnellschaltenden Ventilen verwenden
- Strömungswächter nicht mit Magnetventilen verwenden
- Strömungswächter keinen Vibrationen aussetzen
- Strömungswächter keinen Druckstößen aussetzen
- Strömungswächter nicht mit Medien verwenden, die Fest- oder Schleifkörper enthalten
- Strömungswächter nur mit Medien verwenden, die zuvor mit dem Hersteller vereinbart wurden
- Strömungswächter nicht als alleinige Überwachungseinrichtung zur Abwendung gefährlicher Zustände einsetzen
- Strömungswächter nicht als tragendes Teil in ein Rohrleitungssystem einbauen
- Strömungswächter mit Schauglas so installieren, dass das Schauglas vor Beschädigung durch mechanische Krafteinwirkung geschützt ist, falls erforderlich, geeignete Schutzvorrichtung installieren (z.B. Schlagschutz)

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aufgrund von Fehlgebrauch sind ausgeschlossen.

2.3 Besondere Gefahren

Im folgenden Abschnitt sind Restrisiken benannt, die von dem Gerät ausgehen können.

Um Gesundheitsgefahren zu reduzieren und gefährliche Situationen zu vermeiden, sind die hier aufgeführten Sicherheitshinweise und die Sicherheitshinweise in den weiteren Kapiteln dieser Anleitung zu beachten.

GEFAHR

Bei der Verwendung der Geräte in explosionsgefährdeten Bereichen muss die Betriebsanleitung "RVO/U-L2 Modul ATEX" einschließlich aller Gefahrenhinweise und Warnungen beachtet werden.

Diese Anleitung kann nicht alle denkbaren Gefährdungen abdecken, da viele Gefährdungen nicht von dem Gerät, sondern von den jeweils durchströmenden Medien ausgehen. Bei der Verwendung von gefährlichen Medien unbedingt die zugehörigen Sicherheitsdatenblätter beachten!

2.3.1 Gefahren durch elektrischen Strom

Elektrischer Strom



GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Bei Berührung mit spannungsführenden Teilen besteht unmittelbare Lebensgefahr durch Stromschlag. Beschädigung der Isolation oder einzelner Bauteile kann lebensgefährlich sein.

- Arbeiten an der elektrischen Anlage nur von einem qualifizierten Elektriker ausführen lassen.
- Bei Beschädigungen der Isolation Spannungsversorgung sofort abschalten und Reparatur veranlassen.
- Vor Beginn der Arbeiten an aktiven Teilen elektrischer Anlagen und Betriebsmittel den spannungsfreien Zustand herstellen und für die Dauer der Arbeiten sicherstellen. Dabei die 5 Sicherheitsregeln beachten:
  - Freischalten
  - Gegen Wiedereinschalten sichern
  - Spannungsfreiheit feststellen
  - Erden und kurzschließen
  - Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken
- Niemals Sicherungen überbrücken oder außer Betrieb setzen. Beim Auswechseln von Sicherungen die korrekte Stromstärkenangabe einhalten
- Feuchtigkeit von spannungsführenden Teilen fernhalten. Diese kann zum Kurzschluss führen

2.3.2 Gefahren durch Mechanik



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch Glasbruch!

Durch nicht zugelassene Temperaturen oder zu hohen Druck kann das Schauglas im Strömungswächter bersten. Es besteht Verletzungsgefahr durch umherfliegende Glassplitter und austretende Medien.

- Vorgegebene Betriebsbedingungen einhalten
- Persönliche Schutzausrüstung tragen
- Starke Temperaturschwankungen vermeiden
- Druckstöße vermeiden



WARNUNG

Verletzungsgefahr an scharfen Kanten und spitzen Ecken!

Scharfe Kanten und spitze Ecken können an der Haut Abschürfungen und Schnitte verursachen

- Bei Arbeiten in der Nähe von scharfen Kanten und spitzen Ecken vorsichtig vorgehen
- Im Zweifel Schutzhandschuhe tragen

2.3.3 Gefahren durch hohe oder tiefe Temperaturen

Heiße oder kalte Oberflächen



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch heiße oder kalte Oberflächen!

Oberflächen von Bauteilen können sich durch durchfließende Medien stark aufheizen oder abkühlen. Hautkontakt mit heißen oder kalten Oberflächen verursacht schwere Verbrennungen oder Erfrierungen der Haut.

- Bei allen Arbeiten in der Nähe von heißen oder kalten Oberflächen grundsätzlich temperaturbeständige Arbeitsschutzkleidung und Schutzhandschuhe tragen
- Vor allen Arbeiten sicherstellen, dass alle Oberflächen auf Umgebungstemperatur abgekühlt oder erwärmt sind

2.3.4 Gefahren durch Strahlung

Starke Magnetfelder



WARNUNG

Lebensgefahr durch starke Magnetfelder!

Starke Magnetfelder können schwere Verletzungen bis hin zum Tod sowie erhebliche Sachschäden verursachen.

- Personen mit Herzschrittmacher dürfen sich nicht in der Nähe des Gerätes aufhalten. Die Funktion des Herzschrittmachers könnte beeinträchtigt werden
- Personen mit Implantaten aus Metall dürfen sich nicht in der Nähe des Gerätes aufhalten. Implantate können sich erhitzen oder angezogen werden
- Ferromagnetische Materialien und Elektromagnete von der Magnetquelle fernhalten. Diese Materialien könnten angezogen werden und durch den Raum fliegen und Personen verletzen oder töten. Mindestabstand 3 m
- Vor Wartungsarbeiten Metallgegenstände (Schmuck, Uhren, Schreibgeräte etc.) ablegen
- Keine elektronischen Geräte in die Nähe der Magnetquelle bringen. Diese könnten beschädigt werden
- Keine Speichermedien, Kreditkarten etc. in die Nähe der Magnetquelle bringen. Daten können gelöscht werden

2.3.5 Gefahren durch Medien

Gefährliche Medien



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch gefährliche Medien!

Wenn der Strömungswächter für giftige, ätzende oder sehr heiße/kalte Medien verwendet wird, besteht die Gefahr schwerer Verletzungen bei Austritt des Mediums.

- Sicherheitsdatenblatt des Mediums beachten
- Entsprechend den verwendeten Medien Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften einhalten
- Persönliche Schutzausrüstung gemäß Sicherheitsdatenblatt tragen

2.4 Personalanforderungen



WARNUNG

Verletzungsgefahr bei unzureichender Qualifikation des Personals!

Wenn unqualifiziertes Personal Arbeiten an dem Gerät vornimmt oder sich im Gefahrenbereich des Geräts aufhält, entstehen Gefahren, die schwere Verletzungen und erhebliche Sachschäden verursachen können.

- Alle Tätigkeiten nur durch dafür qualifiziertes Personal durchführen lassen.
- Unqualifiziertes Personal von den Gefahrenbereichen fernhalten.

Als Personal sind nur Personen zugelassen, von denen zu erwarten ist, dass sie ihre Arbeit zuverlässig ausführen. Personen, deren Reaktionsfähigkeit beeinflusst ist, z. B. durch Drogen, Alkohol oder Medikamente, sind nicht zugelassen.

Bei der Personalauswahl die am Einsatzort geltenden alters- und berufsspezifischen Vorschriften beachten.

In dieser Anleitung werden die im Folgenden aufgeführten Qualifikationen des Personals für die verschiedenen Tätigkeitsbereiche benannt:

Fachpersonal

Fachpersonal ist aufgrund seiner fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrung sowie Kenntnis der einschlägigen Bestimmungen in der Lage, die ihm übertragenen Arbeiten auszuführen und mögliche Gefahren selbstständig zu erkennen und zu vermeiden.

Qualifizierter Elektriker

Der qualifizierte Elektriker ist aufgrund seiner langjährigen Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlägigen Normen und Bestimmungen in der Lage, Arbeiten an elektrischen Anlagen auszuführen und mögliche Gefahren selbstständig zu erkennen und zu vermeiden.

Außerdem muss er einen Nachweis seiner fachlichen Qualifikation erbringen, der die Fähigkeit zur Durchführung von Arbeiten an elektrischen Anlagen bescheinigt.

Der qualifizierte Elektriker muss die Bestimmungen der geltenden gesetzlichen Vorschriften zur Unfallverhütung erfüllen.

2.5 Persönliche Schutzausrüstung

Persönliche Schutzausrüstung dient dazu, das Personal gegen Gefahren zu schützen, die dessen Sicherheit oder Gesundheit bei der Arbeit beeinträchtigen könnten.

Beim Ausführen der verschiedenen Arbeiten an und mit dem Gerät muss das Personal persönliche Schutzausrüstung tragen. Auf diese wird in den einzelnen Kapiteln dieser Anleitung gesondert hingewiesen. Im Folgenden wird diese persönliche Schutzausrüstung erläutert:

- Die in den verschiedenen Kapiteln dieser Anleitung geforderte persönliche Schutzausrüstung vor Beginn der jeweiligen Arbeit unbedingt anlegen.
- Im Arbeitsbereich angebrachte Hinweise zur persönlichen Schutzausrüstung befolgen.

Beschreibung der persönlichen Schutzausrüstung

Bei gefährlichen Medien ist die im Sicherheitsdatenblatt des Mediums festgelegte Schutzausrüstung zu tragen. Darüber hinaus sind die Festlegungen des Anlagenbetreibers zu beachten. Ist keine Schutzausrüstung festgelegt, sind geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille zu tragen.

Die Schutzausrüstung dient zum Schutz vor austretenden gefährlichen Medien sowie Medienrückständen im Gerät.

Schutzbrille



Die Schutzbrille dient zum Schutz der Augen vor umherfliegenden Teilen und Flüssigkeitsspritzern.

Schutzhandschuhe



Schutzhandschuhe dienen zum Schutz der Hände vor Reibung, Abschürfungen, Einstichen oder tieferen Verletzungen sowie vor Berührung mit heißen Oberflächen.

2.6 Sicherheitseinrichtungen

Integration in ein Not-Aus-Konzept erforderlich

Das Gerät ist für den Einsatz innerhalb einer Anlage bestimmt. Es besitzt keine eigene Steuerung und keine autonome Not-Aus-Funktion.

Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, Not-Aus-Einrichtungen installieren und in die Sicherheitskette der Anlagensteuerung einbinden.

Die Not-Aus-Einrichtungen so anschließen, dass bei einer Unterbrechung der Energieversorgung oder der Aktivierung der Energieversorgung nach einer Unterbrechung gefährliche Situationen für Personen und Sachwerte ausgeschlossen sind.

Die Not-Aus-Einrichtungen müssen stets frei erreichbar sein.

2.7 Ersatzteile



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch die Verwendung falscher Ersatzteile!

Durch die Verwendung falscher oder fehlerhafter Ersatzteile können Gefahren für das Personal entstehen sowie Beschädigungen, Fehlfunktionen oder Totalausfall verursacht werden.

- Nur Originalersatzteile des Herstellers oder vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwenden
- Bei Unklarheiten stets Hersteller kontaktieren

Ersatzteile über Vertragshändler oder direkt beim Hersteller beziehen (Adresse siehe Seite 2).

Die Ersatzteilliste befindet sich im Anhang.

2.8 Umweltschutz

ACHTUNG

Gefahr für die Umwelt durch falsche Handhabung von umweltgefährdenden Stoffen!

Bei falschem Umgang mit umweltgefährdenden Stoffen, insbesondere bei falscher Entsorgung, können erhebliche Schäden für die Umwelt entstehen.

- Die unten genannten Hinweise zum Umgang mit umweltgefährdenden Stoffen und deren Entsorgung stets beachten
- Wenn umweltgefährdende Stoffe versehentlich in die Umwelt gelangen, sofort geeignete Maßnahmen ergreifen. Im Zweifel die zuständige Kommunalbehörde über den Schaden informieren und geeignete zu ergreifende Maßnahmen erfragen

Reinigungsflüssigkeiten

Lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel enthalten giftige Substanzen. Sie dürfen nicht in die Umwelt gelangen. Die Entsorgung muss durch einen Entsorgungsfachbetrieb erfolgen.

Schmierstoffe

Schmierstoffe wie Fette und Öle enthalten giftige Substanzen. Sie dürfen nicht in die Umwelt gelangen. Die Entsorgung muss durch einen Entsorgungsfachbetrieb erfolgen.

2.9 Verantwortung des Betreibers

Betreiber

Betreiber ist diejenige Person, welche das Gerät zu gewerblichen oder wirtschaftlichen Zwecken selbst betreibt oder einem Dritten zur Nutzung/Anwendung überlässt und während des Betriebs die rechtliche Produktverantwortung für den Schutz des Benutzers, des Personals oder Dritter trägt.

Betreiberpflichten

Das Gerät wird im gewerblichen Bereich eingesetzt. Der Betreiber des Geräts unterliegt daher den gesetzlichen Pflichten zur Arbeitssicherheit.

Neben den Sicherheitshinweisen in dieser Anleitung müssen die für den Einsatzbereich des Geräts gültigen Sicherheits-, Unfallverhütungs- und Umweltschutzvorschriften eingehalten werden.

Dabei gilt insbesondere:

- Der Betreiber muss sich über die geltenden Arbeitsschutzbestimmungen informieren und in einer Gefährdungsbeurteilung zusätzlich Gefahren ermitteln, die sich durch die speziellen Arbeitsbedingungen am Einsatzort des Geräts und insbesondere durch die verwendeten Medien ergeben. Diese muss er in Form von Betriebsanweisungen für den Betrieb des Geräts umsetzen.
- Der Betreiber muss entsprechend den Betriebsbedingungen und den verwendeten Medien Schilder im Arbeitsbereich anbringen, die auf die resultierenden Gefahren hinweisen.
- Der Betreiber muss während der gesamten Einsatzzeit des Geräts prüfen, ob die von ihm erstellten Betriebsanweisungen dem aktuellen Stand der Regelwerke entsprechen und diese, falls erforderlich, anpassen.
- Der Betreiber muss die Zuständigkeiten für Installation, Bedienung, Störungsbeseitigung, Wartung und Reinigung eindeutig regeln und festlegen.
- Der Betreiber muss für geeignete Sicherheitseinrichtungen innerhalb der Gesamtanlage sorgen.

- Der Betreiber muss dafür sorgen, dass alle Mitarbeiter, die mit dem Gerät umgehen, diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Darüber hinaus muss er das Personal in regelmäßigen Abständen schulen und über die Gefahren informieren.
- Der Betreiber muss dem Personal die erforderliche Schutzausrüstung bereitstellen und das Tragen der Schutzausrüstung verbindlich anweisen.

Weiterhin ist der Betreiber dafür verantwortlich, dass das Gerät stets in technisch einwandfreiem Zustand ist. Daher gilt Folgendes:

- Der Betreiber muss entsprechend den von ihm verwendeten Medien geeignete Sicherheitsvorkehrungen treffen.
- Unterschiedliche Medien haben unterschiedlich starken Einfluss auf die Verschmutzung und den Verschleiß des Geräts. Der Betreiber muss in Abhängigkeit von dem durchfließenden Medium geeignete Wartungsintervalle für das Gerät festlegen.
- Der Betreiber muss dafür sorgen, dass die in dieser Anleitung beschriebenen Wartungsintervalle eingehalten werden.
- Der Betreiber muss dafür sorgen, dass das Gerät vor der Entsorgung komplett von Resten des Mediums entleert wird. Reste von ätzenden oder giftigen Medien müssen neutralisiert werden.

3 Aufbau und Funktion

3.1 Übersicht

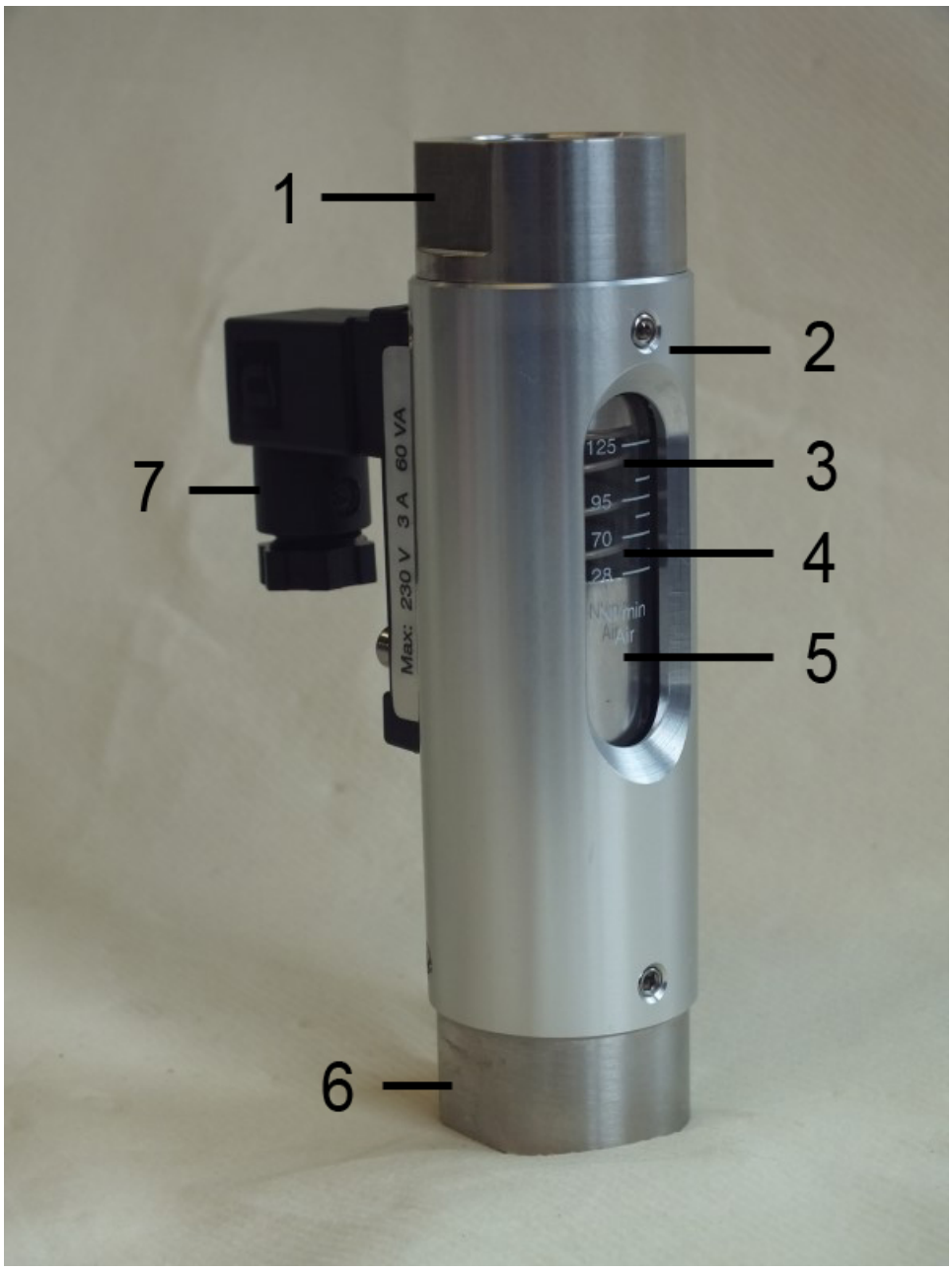


Abb. 2: Übersicht vorne

1 Verschraubung (Ausgang)
2 Gerätehülse
3 Feder
4 Schauglas mit Messskala
5 Schwebekörper
6 Verschraubung (Eingang)
7 Schaltkontakt und Steckerdose oder Schaltkontakt mit Kabel

3.2 Gerätebeschreibung

RVO/U-L2 Strömungswächter arbeiten nach dem Funktionsprinzip des Schwebekörper-Durchflussmessers. Der Strömungswächter wird in eine Rohrleitung eingebaut und misst den Durchfluss des in der Rohrleitung strömenden Mediums.

In dem Strömungswächter befindet sich ein Schwebekörper, der durch das durchfließende Medium bewegt wird. Durch die im Schwebekörper integrierten Magnete wird ein Magnetfeld erzeugt. Die Position des Schwebekörpers wird durch den Schaltkontakt ermittelt. Neben der elektrischen Kontrolle durch den Reed-Kontakt (Schaltkontakt) kann der aktuelle Durchfluss auch an der Messskala des Schauglases abgelesen werden.

Einsatzbereiche für RVO/U-L2 Strömungswächter sind z. B. Versorgungskreisläufe für gasförmige Medien: Der Strömungswächter überwacht, dass der Volumenstrom des Versorgungsmediums stark genug ist, um eine ausreichende Versorgung zu gewährleisten. Unterschreitet der Durchfluss durch den Strömungswächter den vom Bediener vorgegebenen Grenzwert, so wechselt der Schaltkontakt (Wechsler)/öffnet der Schaltkontakt (Schließer).

3.3 Baugruppenbeschreibung

Schaltkontakt



Abb. 3: Schaltkontakt und Steckerdose

In den Schaltkontakt (*Abb. 3*/1) ist ein potentialfreier Reed-Kontakt eingegossen. Das Gerät verfügt über einen Gerätestecker (*Abb. 3*/2).

Schauglas

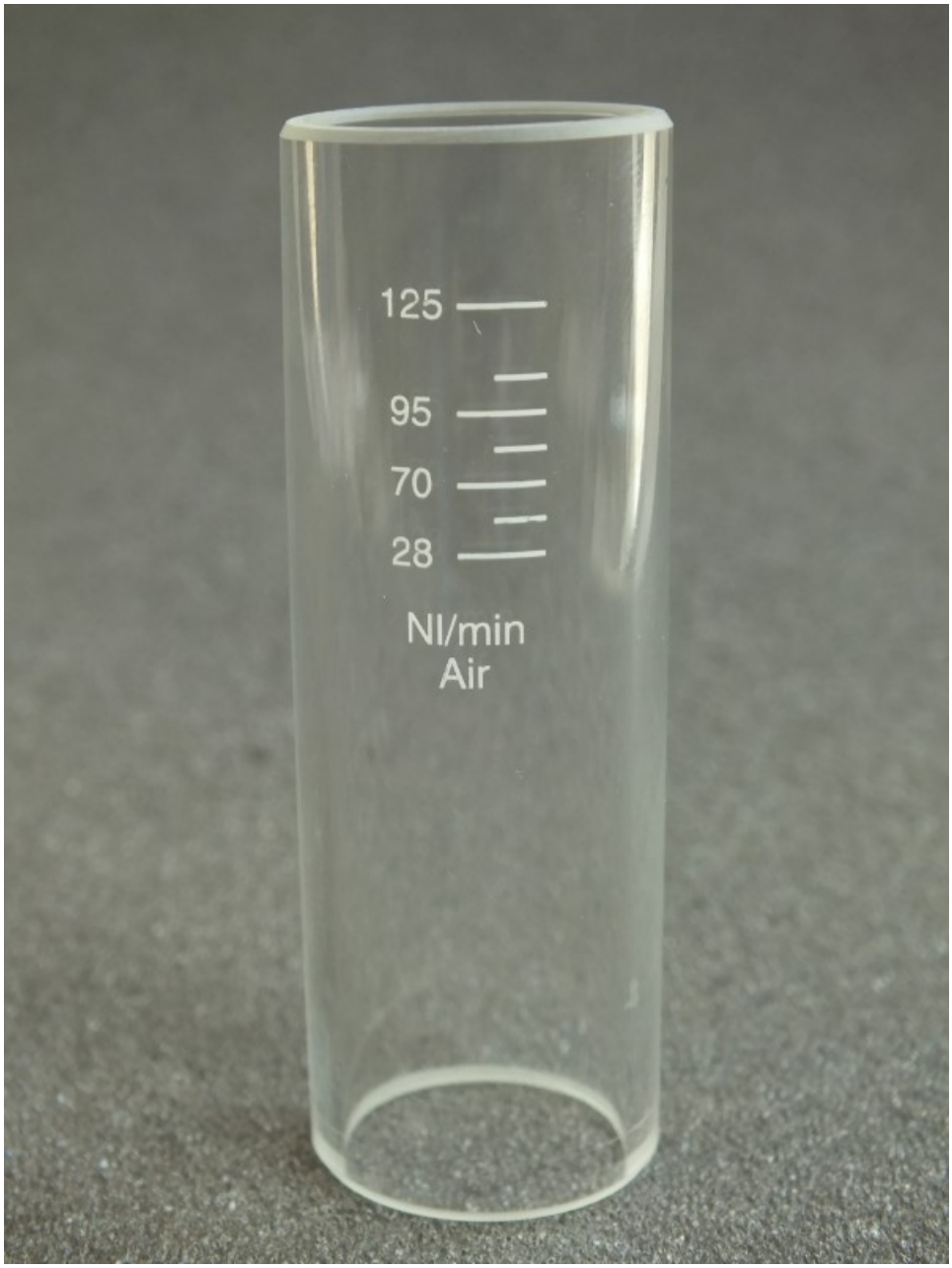


Abb. 4: Schauglas

In das Schauglas ist eine Messskala eingebrannt, an welcher der aktuelle Durchfluss abgelesen werden kann.

4 Transport, Verpackung und Lagerung

4.1 Sicherheitshinweise für den Transport

Unsachgemäßer Transport

ACHTUNG

Sachschäden durch unsachgemäßen Transport!

Bei unsachgemäßem Transport können Transportstücke fallen oder umstürzen. Dadurch können Sachschäden entstehen.

- Beim Abladen der Transportstücke bei Anlieferung sowie bei innerbetrieblichem Transport vorsichtig vorgehen und die Symbole und Hinweise auf der Verpackung beachten
- Verpackungen erst kurz vor der Montage entfernen

4.2 Transportinspektion

Die Lieferung bei Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden prüfen.

Bei äußerlich erkennbarem Transportschaden wie folgt vorgehen:

- Lieferung nicht entgegennehmen
- Schadensumfang auf den Transportunterlagen oder auf dem Lieferschein des Transporteurs vermerken und vom Fahrer/Zusteller bescheinigen lassen
- Reklamation einleiten

Jeden Mangel reklamieren, sobald er erkannt ist. Schadensersatzansprüche können nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden.

4.3 Verpackung

Zur Verpackung

Die Verpackung muss die einzelnen Bauteile bis zur Installation vor Transportschäden, Korrosion und anderen Beschädigungen schützen. Zerstören Sie daher die Verpackung nicht. Entfernen Sie die Verpackung erst kurz vor der Installation.

Umgang mit Verpackungsmaterialien

Verpackungsmaterial nach den jeweils gültigen gesetzlichen Bestimmungen und örtlichen Vorschriften entsorgen.

ACHTUNG

Gefahr für die Umwelt durch falsche Entsorgung!

Verpackungsmaterialien sind wertvolle Rohstoffe und können in vielen Fällen weiter genutzt oder sinnvoll aufbereitet und wiederverwertet werden. Durch falsche Entsorgung von Verpackungsmaterialien können Gefahren für die Umwelt entstehen.

- Verpackungsmaterialien umweltgerecht entsorgen
- Die örtlich geltenden Entsorgungsvorschriften beachten (gegebenenfalls einen Fachbetrieb mit der Entsorgung beauftragen)

4.4 Symbole auf der Verpackung

Oben



Die Pfeilspitzen des Zeichens kennzeichnen die Oberseite des Packstückes. Sie müssen immer nach oben weisen, sonst könnte der Inhalt beschädigt werden.

Zerbrechlich



Kennzeichnet Packstücke mit zerbrechlichem oder empfindlichem Inhalt.

Das Packstück mit Vorsicht behandeln, nicht fallen lassen und keinen Stößen aussetzen.

4.5 Lagerung

Lagerung der Packstücke

Packstücke unter folgenden Bedingungen lagern:

- Nicht im Freien aufbewahren
- Trocken und staubfrei lagern
- Keinen aggressiven Medien aussetzen
- Vor Sonneneinstrahlung schützen
- Mechanische Erschütterungen vermeiden
- Lagertemperatur: 0 bis 35 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: max. 60 %
- Nicht belasten
- Bei Lagerung länger als 3 Monate regelmäßig den allgemeinen Zustand aller Teile und der Verpackung kontrollieren

Unter Umständen befinden sich auf den Packstücken Hinweise zur Lagerung, die über die hier genannten Anforderungen hinausgehen. Diese entsprechend einhalten.

5 Installation und Erstinbetriebnahme

5.1 Sicherheit

Unsachgemäße Installation und Erstinbetriebnahme

WARNUNG

Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Installation und Erstinbetriebnahme!

Unsachgemäße Installation und Erstinbetriebnahme können zu schweren Verletzungen und erheblichen Sachschäden führen.

- Vor Beginn der Arbeiten für ausreichende Montagefreiheit sorgen
- Mit offenen, scharfkantigen Bauteilen vorsichtig umgehen
- Auf Ordnung und Sauberkeit am Montageplatz achten! Lose aufeinander- oder umherliegende Bauteile und Werkzeuge sind Unfallquellen
- Bauteile fachgerecht montieren; vorgeschriebene Schrauben-Anziehdrehmomente einhalten
- Vor der Erstinbetriebnahme sicherstellen, dass alle Installationsarbeiten gemäß den Angaben und Hinweisen in dieser Anleitung durchgeführt und abgeschlossen wurden

Sichern gegen Wiedereinschalten

WARNUNG

Lebensgefahr durch unbefugtes Wiedereinschalten!

Durch unbefugtes Wiedereinschalten der Energieversorgung während der Installation besteht die Gefahr schwerer Verletzungen bis hin zum Tod.

- Vor Beginn der Arbeiten alle Energieversorgungen der Gesamtanlage abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern

5.2 Anforderungen an den Installationsort

Der Installationsort muss folgende Kriterien erfüllen:

- Das Gerät darf sich nicht unter Wasser befinden.
- Die Umgebung muss ausreichend beleuchtet sein.
- Genügend Raum muss vorhanden sein, um das Aufkommen von Stauwärme zu verhindern.
- Das Gerät darf nicht als tragendes Teil installiert werden.
- An dem Gerät darf nichts befestigt oder aufgehangen werden.
- Das Gerät muss so installiert werden, dass es vor Beschädigungen durch mechanische Krafteinwirkung geschützt ist. Sicherstellen, dass das Gerät nicht beschädigt werden kann. Dem Betreiber obliegt es, geeignete Schutzvorrichtungen (z.B. Schlagschutz) zu installieren.

- Externe Magnetfelder beeinflussen den Schaltkontakt. Zu Magnetfeldern (z.B. Elektromotoren) ausreichend Abstand halten.
- Rohre, Prozessanschlüsse oder Halterungen aus ferromagnetischem Material beeinflussen das Magnetfeld des Geräts. Zu solchen Materialien (z.B. Stahl) einen Abstand von mindestens 100 mm einhalten.

5.3 Vorbereitungen

Damit der Strömungswächter ordnungsgemäß funktioniert, bei der Installation sicherstellen, dass folgende Kriterien erfüllt sind:

WARNUNG

Gefahr durch fehlerhaften Einbau!

Werden beim Einbau des Strömungswächters die genannten Kriterien nicht eingehalten, kann es zu gefährlichen Situationen kommen.

- Strömungswächter nicht als tragendes Teil in ein Rohrleitungssystem einbauen
- Strömungswächter nicht mit schnellschaltenden Ventilen verwenden
- Strömungswächter nicht mit Magnetventilen verwenden

Einbauposition/Durchflussrichtung

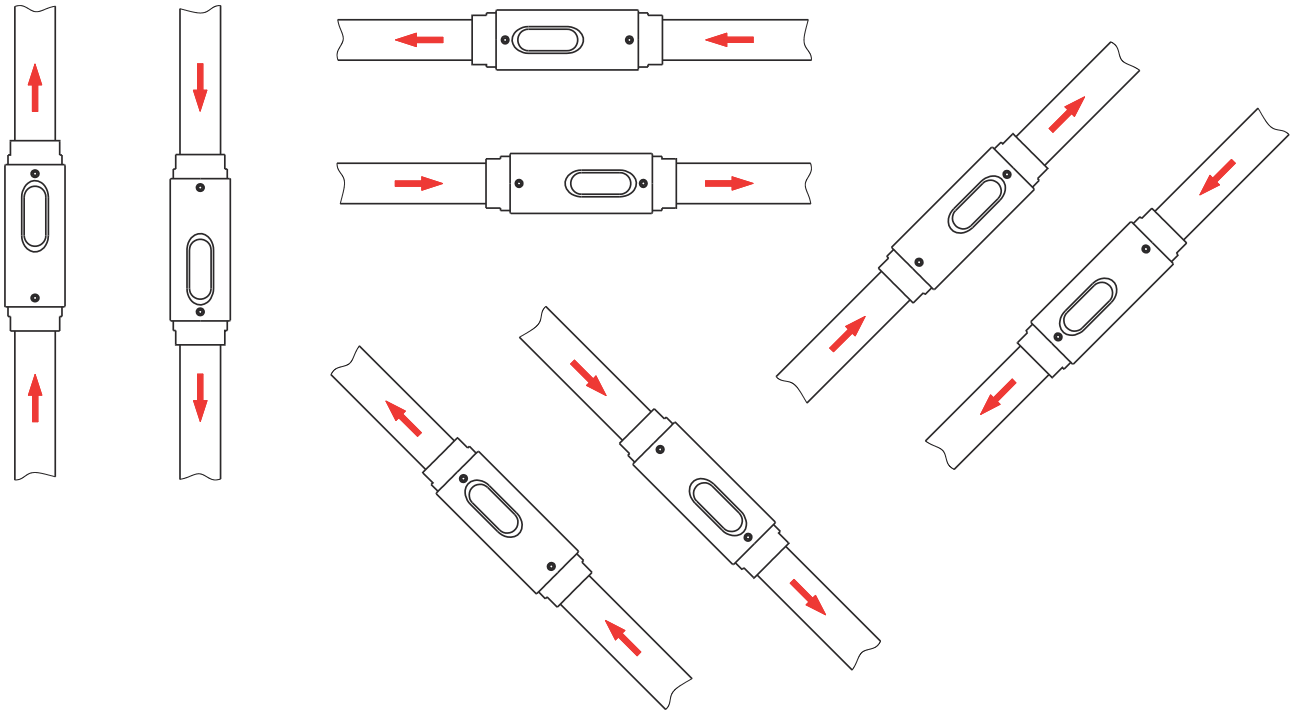


Abb. 5: Einbauposition/Durchflussrichtung

Strömungswächter nur in einer der abgebildeten Positionen einbauen. Der Durchfluss des Mediums muss in Pfeilrichtung erfolgen (von niedrigem zu hohem Skalenwert).

Beruhigungsstrecken

ACHTUNG

Messungenauigkeit durch falschen Einbau!

Die Messgenauigkeit des Strömungswächters wird durch seine Lage innerhalb der Rohrleitung beeinflusst. Querschnittsänderungen, Abzweigungen oder Bögen in den Rohrleitungen beeinträchtigen die Messgenauigkeit.

- Beruhigungsstrecken einhalten
- Rohrdurchmesser nie direkt vor dem Gerät reduzieren

Wir empfehlen Beruhigungsstrecken des Typs BS-228.

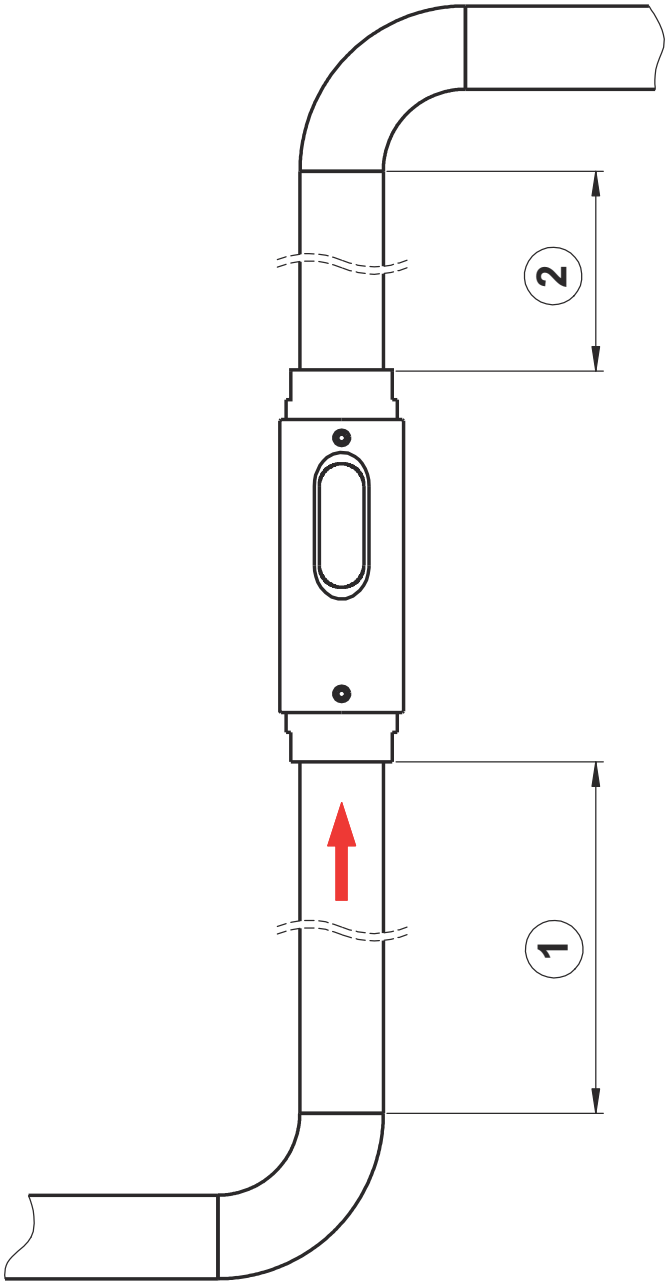


Abb. 6: Beruhigungsstrecken

1 10 x DN
2 5 x DN

- Vor dem Gerät muss eine Beruhigungsstrecke von 10 x DN (Nennweite) liegen.
- Hinter dem Gerät muss eine Beruhigungsstrecke von 5 x DN (Nennweite) liegen.

Freier Auslauf

Wenn die Leitung in freiem Auslauf endet, darf der Strömungswächter nicht direkt vor der Öffnung installiert werden. Um die Messgenauigkeit zu gewährleisten, muss das Gerät stets vollständig mit Medium befüllt sein.

Schmutzfänger

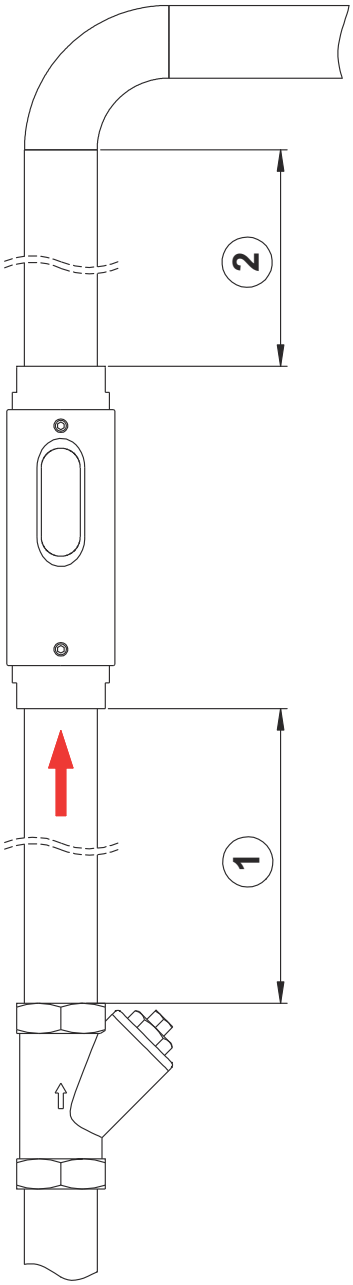


Abb. 7: Schmutzfänger

1 min. 10 x DN
2 min. 5 x DN

Wenn das Medium mit Festkörpern verunreinigt ist, muss vor dem Gerät ein Schmutzfänger (*Abb. 7*) installiert werden.

Wir empfehlen Schmutzfänger des Typs SF, SFD oder SFM.

Gerät vorbereiten

ACHTUNG

Gefahr von Sachschäden durch Verschmutzungen!

Verschmutzungen und Ablagerungen können die leichtgängige Bewegung des Schwebekörpers beeinträchtigen und das Gerät beschädigen.

- Sicherstellen, dass sich keine Fremdkörper im Gerät befinden
- Sicherstellen, dass das Gerät nicht verschmutzt ist
- Keine Medien verwenden, die Festkörper enthalten

1. Gerät auspacken und sicherstellen, dass sich keine Reste des Verpackungsmaterials im Gerät befinden
2. Gerät auf Verschmutzungen überprüfen und gegebenenfalls reinigen

5.4 Installation in der Rohrleitung

WARNUNG

Verletzungsgefahr durch unter Druck stehende Leitungen!

Steht die Rohrleitung während der Installation des Gerätes unter Druck, kann dies zu schweren Verletzungen führen.

- Vor der Installation des Gerätes Drucklosigkeit der Leitung herstellen

WARNUNG

Verletzungsgefahr durch heiße oder kalte Oberflächen!

Rohrleitungen können sich bei Durchfluss von heißen/kalten Medien stark aufheizen/abkühlen. Hautkontakt mit heißen/kalten Oberflächen verursacht schwere Verbrennungen/Erfrierungen der Haut.

- Vor Beginn der Installation sicherstellen, dass die Anlage auf einen Temperaturbereich zwischen 0 und 40 °C temperiert ist
- Keine sehr heißen oder sehr kalten Anlagenteile berühren
- Bei allen Arbeiten in der Nähe von heißen/kalten Oberflächen grundsätzlich hitzebeständige/kältebeständige Arbeitsschutzkleidung und Schutzhandschuhe tragen

WARNUNG

Verletzungsgefahr durch Medien in der Rohrleitung!

Wenn durch die Rohrleitungen gefährliche Medien fließen, kann dies bei Austritt schwere Verletzungen zur Folge haben.

- Vor der Installation sicherstellen, dass die Rohrleitung leer ist und keine Medienrückstände enthält
- Bei der Installation stets persönliche Schutzausrüstung tragen
- Geeignete Entleerungsmöglichkeit vorsehen

ACHTUNG

Gefahr von Geräteschäden durch verschmutzte Rohrleitung!

Gelangen Schmutzpartikel oder Fremdkörper in das Gerät, kann es beschädigt und in seiner Funktionstüchtigkeit beeinträchtigt werden.

- Vor der Installation des Gerätes sicherstellen, dass die Rohrleitung sauber ist
- Rohrleitung gegebenenfalls vor der Installation mit sauberem Medium durchspülen

Das geeignete Dichtmittel muss in Abhängigkeit von der Beschaffenheit der Leitungen, des Mediums und den Betriebs- und Umgebungsbedingungen ausgewählt werden. Die hier beschriebene Abdichtung ist nur ein Beispiel und kann nicht in allen Fällen angewendet werden.

Leitung abdichten

Personal:

- Fachpersonal

1. Gewinde aufrauen.

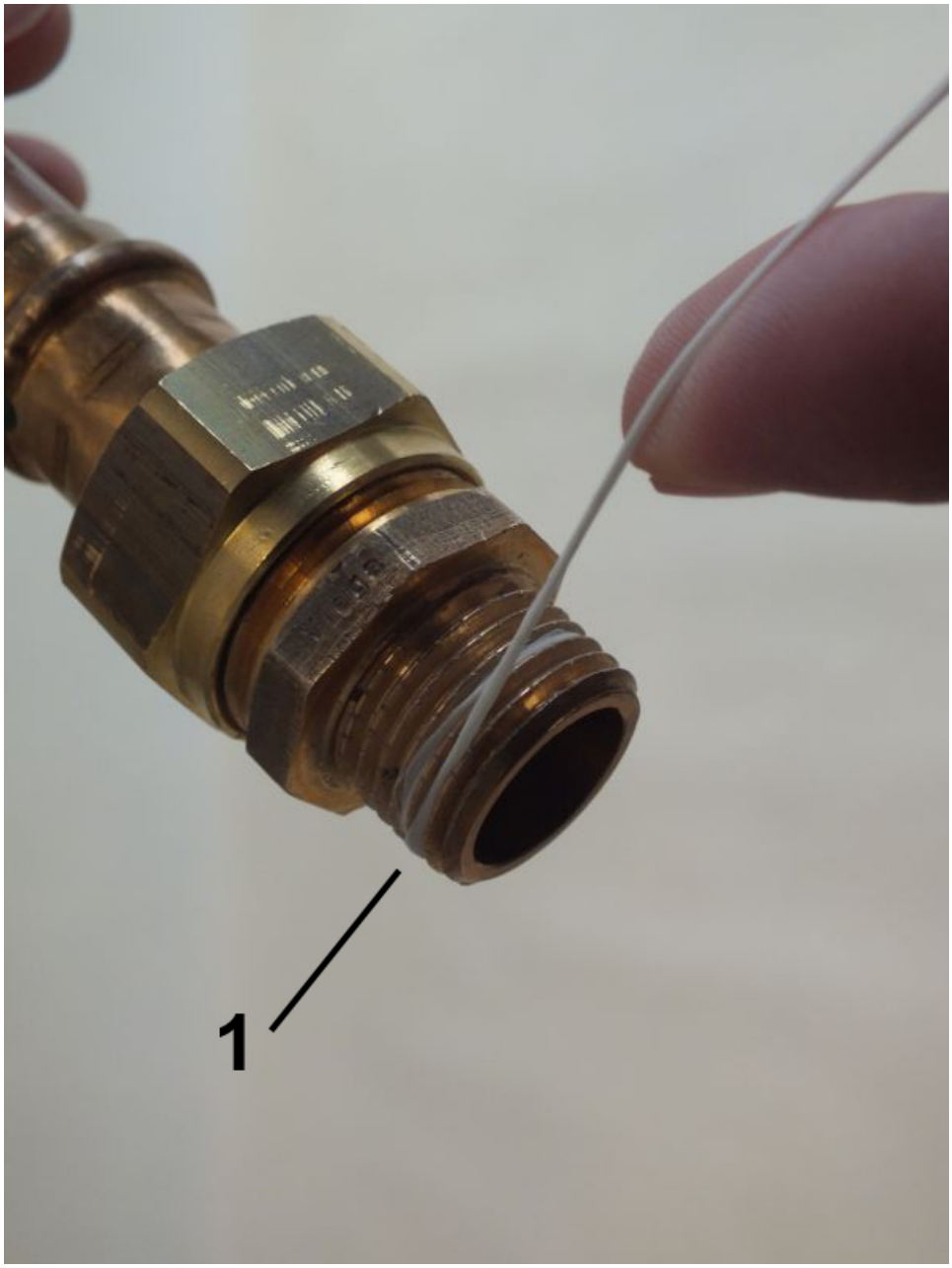


Abb. 8: Dichtfaden aufbringen

2. Dichtfaden (*Abb. 8*/1) in Gewinderichtung auf das aufgeraute Gewinde aufbringen, dabei Mengenangaben des Dichtmittel-Herstellers beachten



➡ Die Rohrleitung ist nun für die Montage vorbereitet (*Abb. 9*)

Gerät in Rohrleitung installieren

Personal: ■ Fachpersonal

Schutzausrüstung: ■ Schutzhandschuhe

Werkzeug: ■ Maulschlüssel

VORSICHT

Gerät nicht an den Gewinden anfassen. Diese sind scharfkantig und können Schnittwunden verursachen.

1. Gerät mit der Verschraubung an das Gewinde der Rohrleitung ansetzen

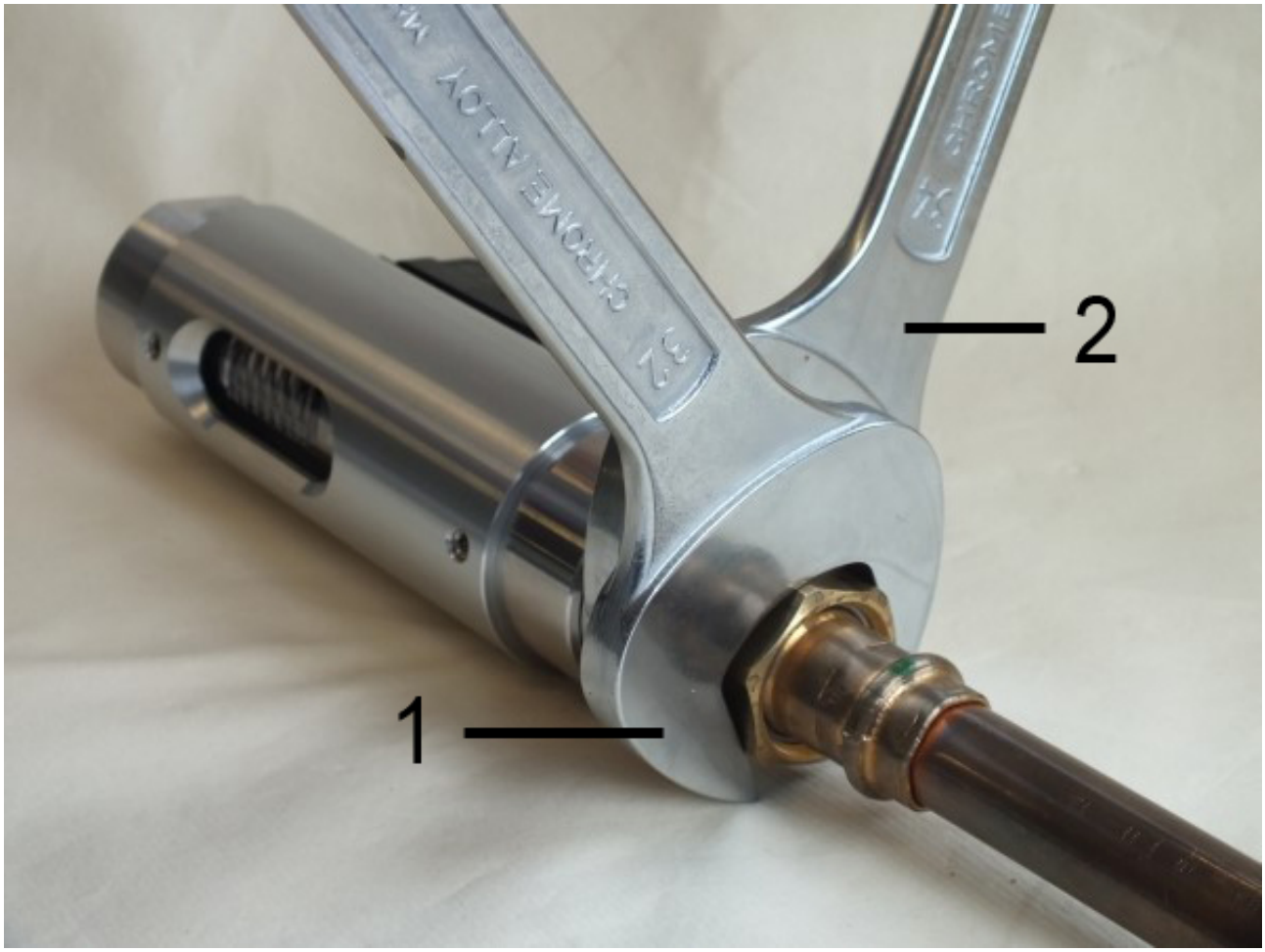


Abb. 10: Gerät einschrauben

2. Mit passendem Maulschlüssel (*Abb. 10*/1) die Übergangsverschraubung der Rohrleitung eindrehen. Dabei die Geräteverschraubung mit einem passenden Maulschlüssel (*Abb. 10*/2) gegenhalten

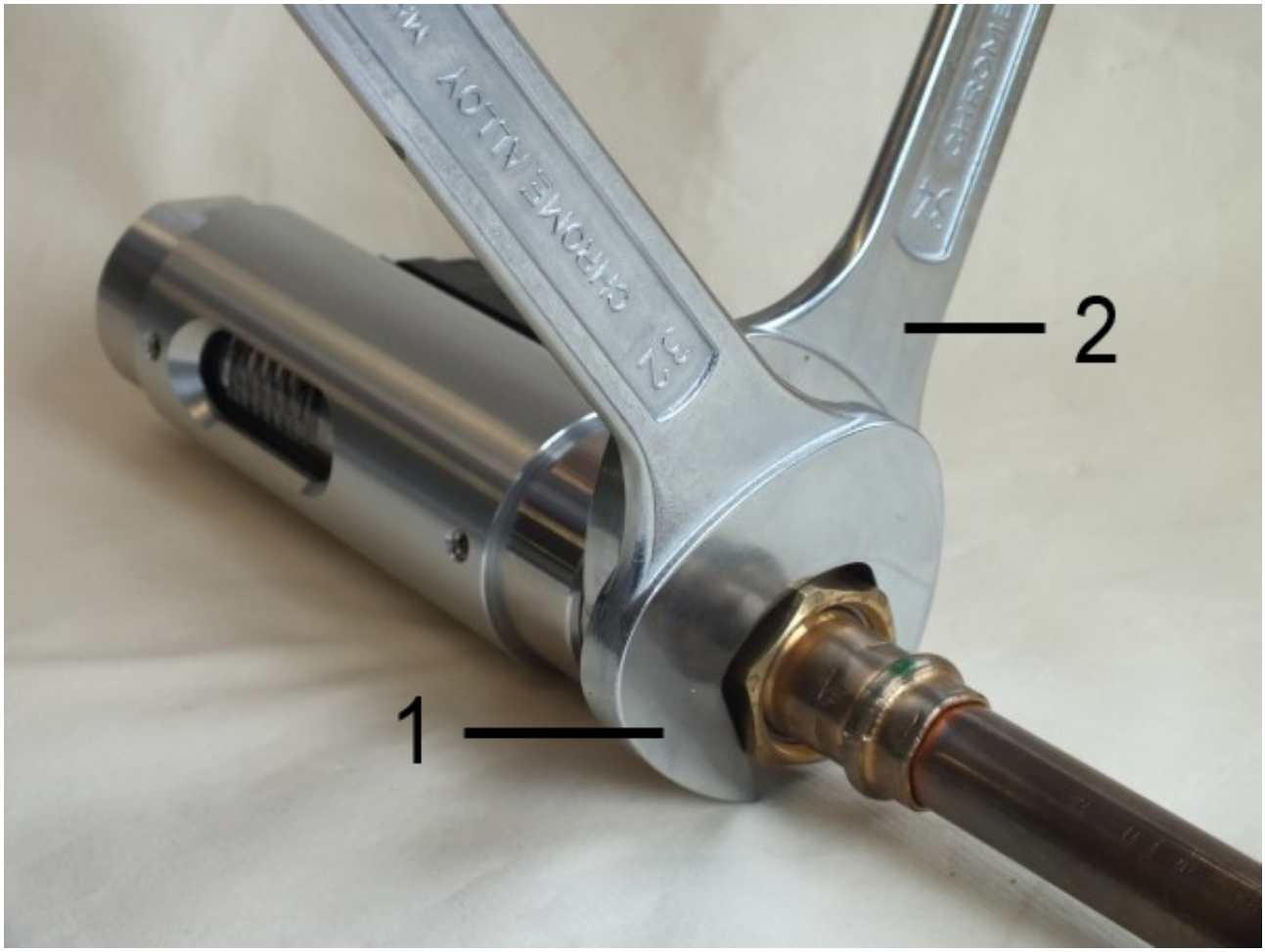


Abb. 11: Gerät einschrauben

3. Übergangsverschraubung (*Abb. 11*/1) unter Gegenhalten der Verschraubung (*Abb. 11*/2) des Gerätes weiter eindrehen, bis die Verbindung dicht ist

4. Arbeitsschritte an der anderen Geräteverschraubung wiederholen

5.5 Erstinbetriebnahme

Vor der Erstinbetriebnahme und jeder weiteren Inbetriebnahme (z. B. nach Aus- und Einbau in Folge einer Wartung) müssen die folgenden Schritte ausgeführt werden.

1. **WARNUNG**

   Vibrationsfreien Betrieb der Anlage sicherstellen. Vibrationen können das Gerät zerstören. Dies stellt eine große Verletzungsgefahr für den Benutzer dar.

2. **WARNUNG**

   Kontinuierlichen Durchfluss des Mediums sicherstellen. Impulsartige Belastungen können das Gerät zerstören. Dies stellt eine große Verletzungsgefahr für den Benutzer dar.

3.

ACHTUNG

Leitungen sorgfältig spülen. Sicherstellen dass sich keine Schmutzpartikel im System befinden. Dies kann zu Funktionsstörungen und Geräteschäden führen.

5.6 Elektrischer Anschluss

Der elektrische Anschluss des Strömungswächters erfolgt über den Gerätestecker oder über das vergossene Anschlusskabel. Die in den Geräten eingesetzten Schaltkontakte sind potentialfrei und benötigen keine Speisung. Schaltkontakt und Gerät sind aufeinander abgestimmt. Nach dem Austausch eines Schaltkontakts muss der Schaltpunkt eingestellt werden.

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Bei Berührung mit spannungsführenden Teilen besteht unmittelbare Lebensgefahr durch Stromschlag. Eine Beschädigung der Isolation oder einzelner Bauteile kann lebensgefährlich sein.

- Arbeiten an der elektrischen Anlage nur von einem qualifizierten Elektriker ausführen lassen
- Bei Beschädigungen der Isolation Spannungsversorgung sofort abschalten und Reparatur veranlassen
- Vor Beginn der Arbeiten an aktiven Teilen elektrischer Anlagen und Betriebsmittel den spannungsfreien Zustand herstellen und für die Dauer der Arbeiten sicherstellen. Dabei die 5 Sicherheitsregeln beachten:
  - Freischalten
  - Gegen Wiedereinschalten sichern
  - Spannungsfreiheit feststellen
  - Erden und kurzschließen
  - Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken
- Niemals Sicherungen überbrücken oder außer Betrieb setzen. Beim Auswechseln von Sicherungen die korrekte Stromstärkenangabe einhalten
- Feuchtigkeit von spannungsführenden Teilen fernhalten. Diese kann zum Kurzschluss führen

5.6.1 Schaltkontakt SG-15 mit Gerätestecker nach EN 175301-803

Anschlussbild der mitgelieferten Steckerdose (EN 175301-803, Form C) in Frontansicht.

Anschlussbilder

Schließer:

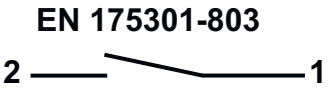


Abb. 12: Zustand des Kontaktes bei Gerät ohne Durchfluss

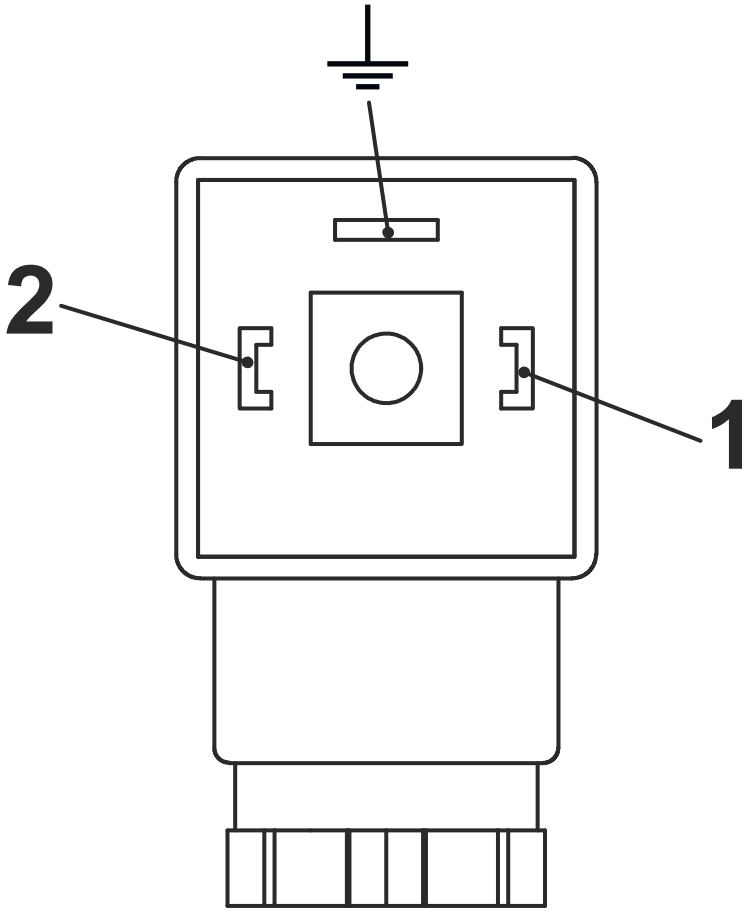


Abb. 13: Pin-Belegung Steckerdose Schließer (Erde-Anschluss nicht genutzt)

Wechsler:

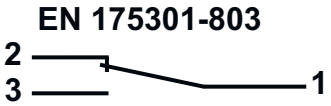


Abb. 14: Zustand des Kontaktes bei Gerät ohne Durchfluss

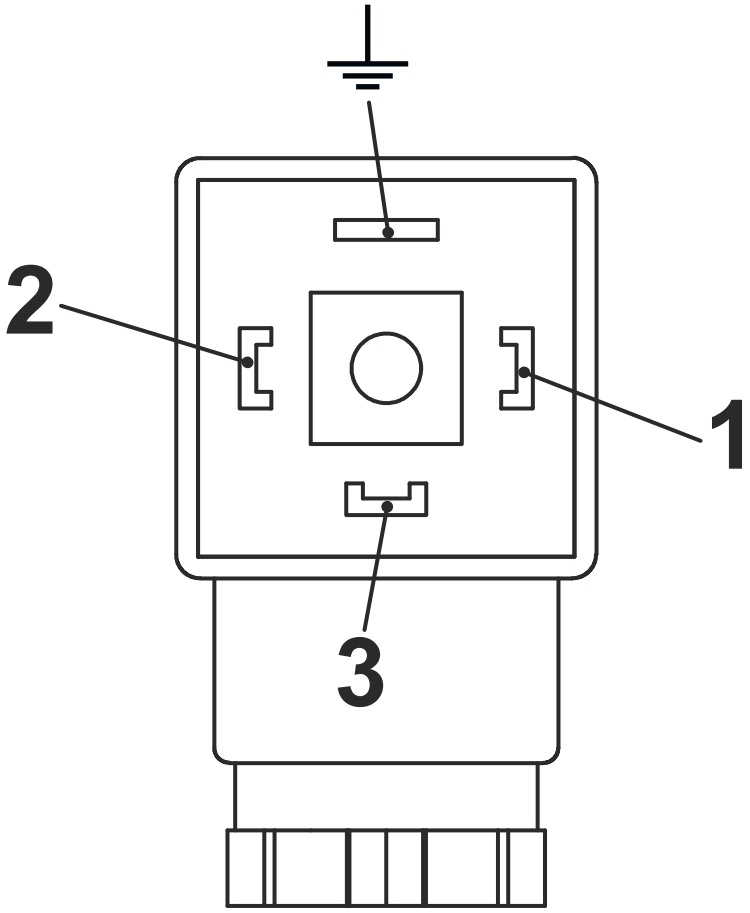


Abb. 15: Pin-Belegung Steckerdose Wechsler (Erde-Anschluss nicht genutzt)

5.6.2 Schaltkontakt SG-15 mit Gerätestecker M12x1

Anschlussbild Gerätestecker M12x1

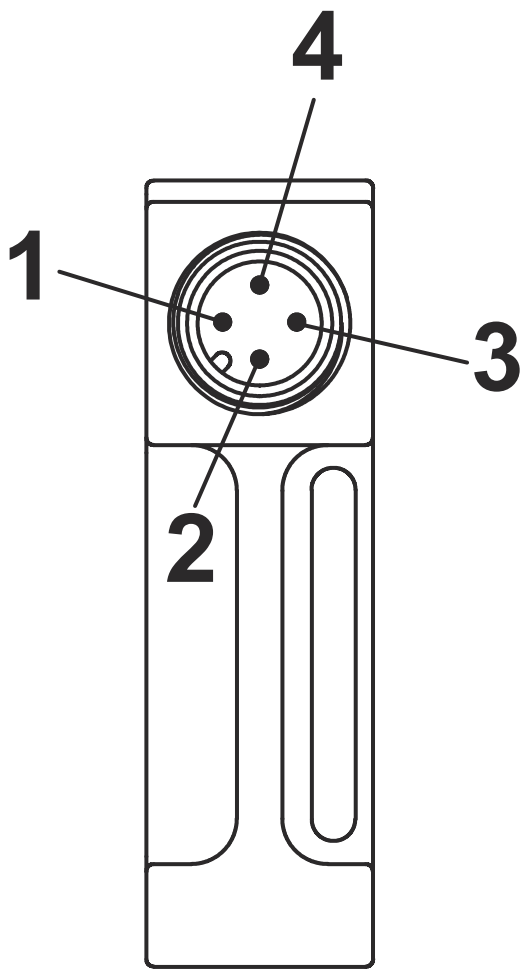


Abb. 16: Pin-Belegung Gerätestecker M12x1 (Form 15x50)

Anschlussbilder

Schließer:

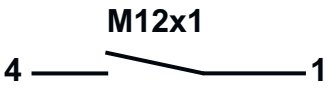


Abb. 17: Zustand des Kontaktes bei Gerät ohne Durchfluss

Wechsler:



Abb. 18: Zustand des Kontaktes bei Gerät ohne Durchfluss

5.6.3 Schaltkontakt SG-15 mit Kabel

Die Adern des Anschlusskabels sind entsprechend dem Anschlussbild nummeriert.

Anschlussbild

Schließer:



Abb. 19: Zustand des Kontaktes bei Gerät ohne Durchfluss

5.6.4 IP-Schutzart

Die angegebene Schutzart (IP) ist nur mit zugelassenem Anschlussmaterial sichergestellt (siehe folgende Tabelle).

Geräteanschluss	Festlegung für Anschluss	IP-Schutzart
EN 175301-803 mit Verschraubung	Durchmesser des Anschlusskabels: 5 – 6 mm	IP65
M 12x1	Gerätestecker M12x1	IP65
Kabel	–	IP67

5.7 Erdung des Geräts

Beim Einbau des Geräts in einer Rohrleitung muss sichergestellt werden, dass die Erdung des Geräts über die Rohrleitung erfolgt. So können keine gefährlichen Potentialdifferenzen auftreten.

5.8 Steckverbindung

Personal:
- Qualifizierter Elektriker

Werkzeug:
- Schlitzschraubendreher

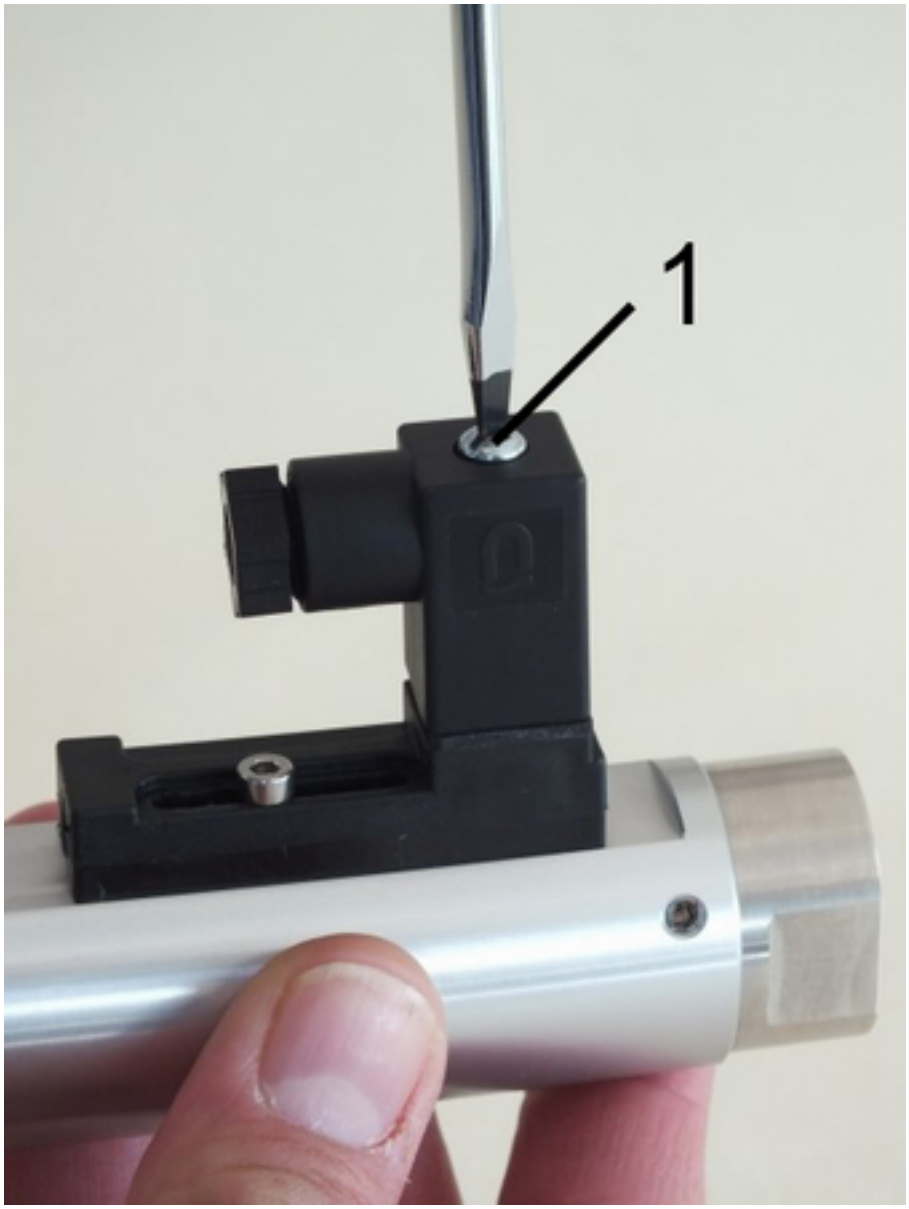


Abb. 20: Steckerdose lösen

1. Befestigungsschraube (*Abb. 20*/1) von der Steckerdose lösen

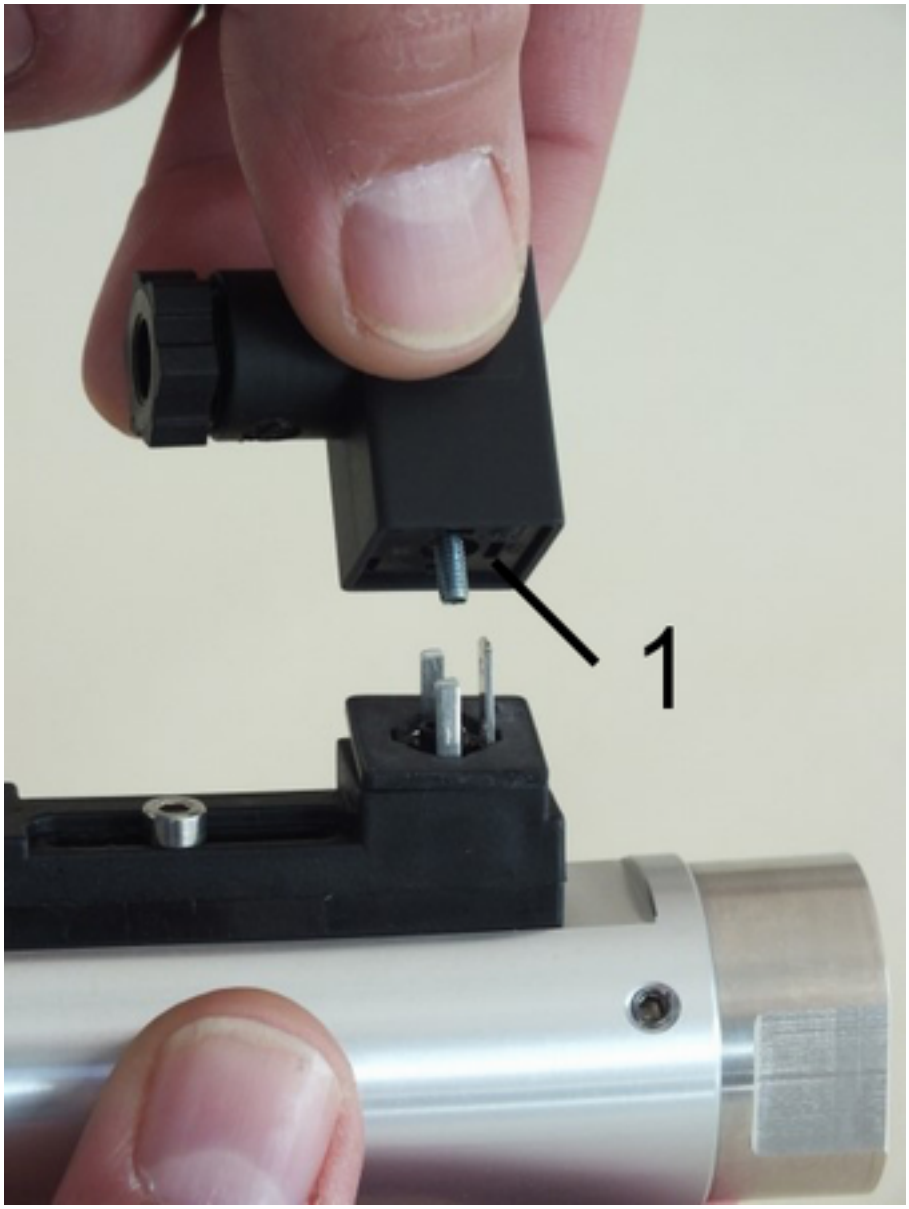


Abb. 21: Steckerdose abziehen

2. Steckerdose (*Abb. 21*/1) abziehen

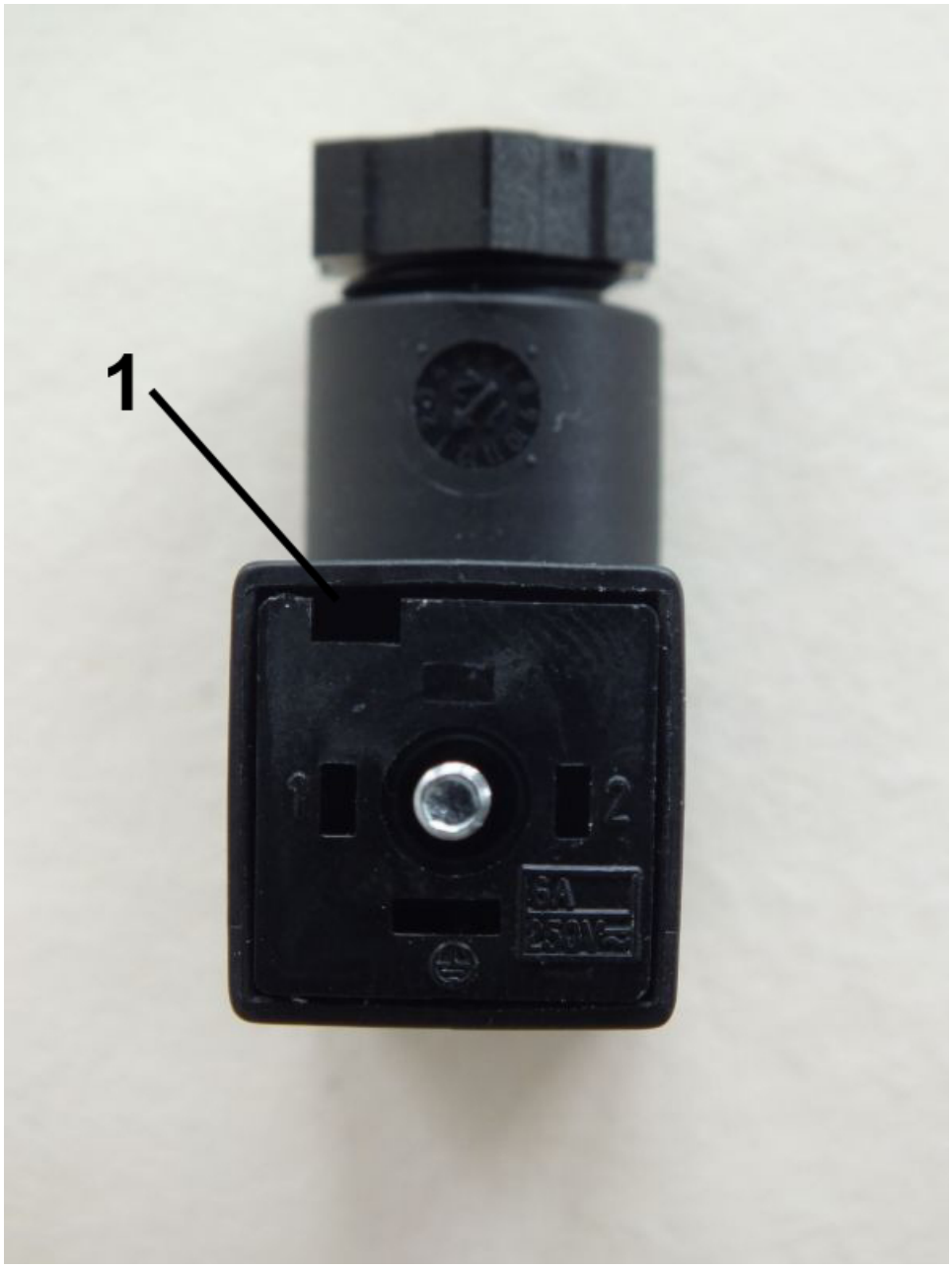


Abb. 22: Innenteil lösen

3. Innenteil aus der Steckerdose entnehmen. Hierzu einen Schlitzschraubendreher in den Schlitz (*Abb. 22*/1) führen und Innenteil vorsichtig heraushebeln

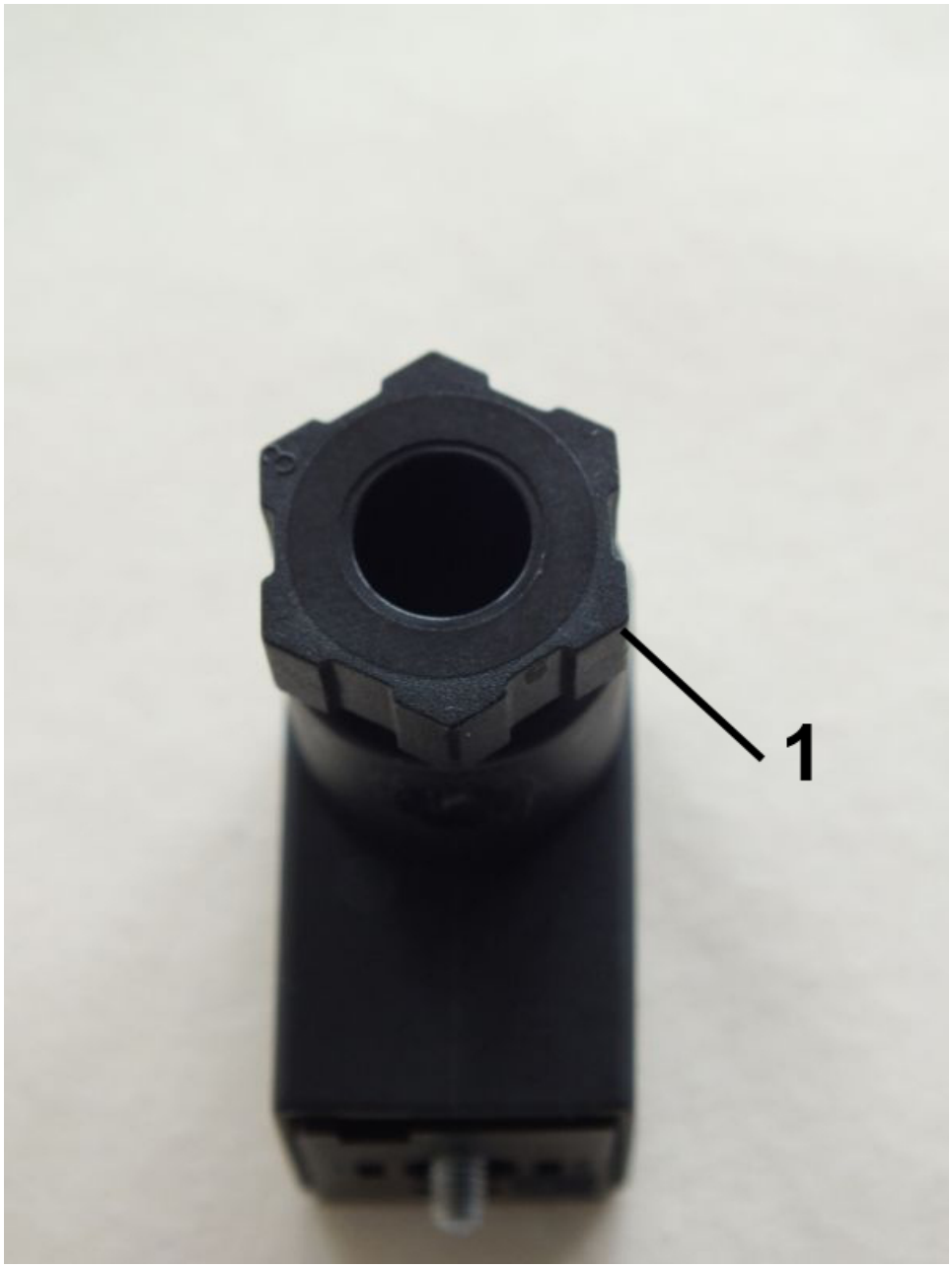


Abb. 23: Verschraubung lösen

4. Verschraubung (*Abb. 23*/1) durch Drehen nach links lösen
5. Anschlussleitung durch die Verschraubung in die Steckerdose führen
6. Anschluss gemäß den Anschlussbildern (*Abb. 24* und *Abb. 25*) vornehmen
7. Innenteil (*Abb. 22*/1) wieder in die Steckerdose führen und drücken, bis es einrastet
8. Verschraubung (*Abb. 23*/1) durch Drehen nach rechts wieder anziehen
9. Steckerdose auf Gerätestecker stecken und Befestigungsschraube (*Abb. 20*/1) anziehen

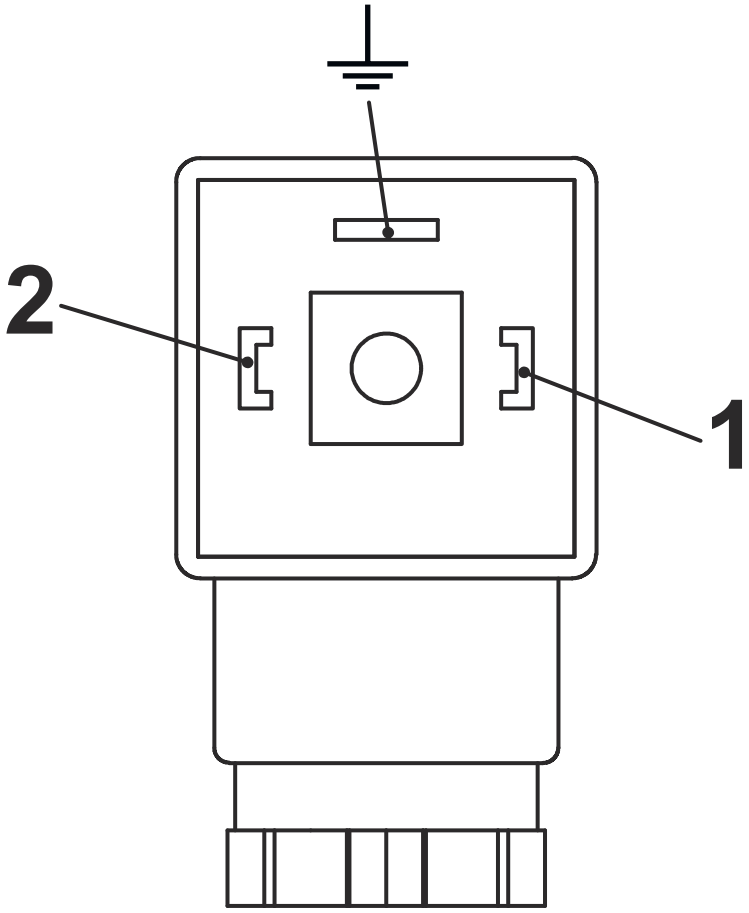


Abb. 24: Pin-Belegung Steckerdose Schließer (Form 15x50)

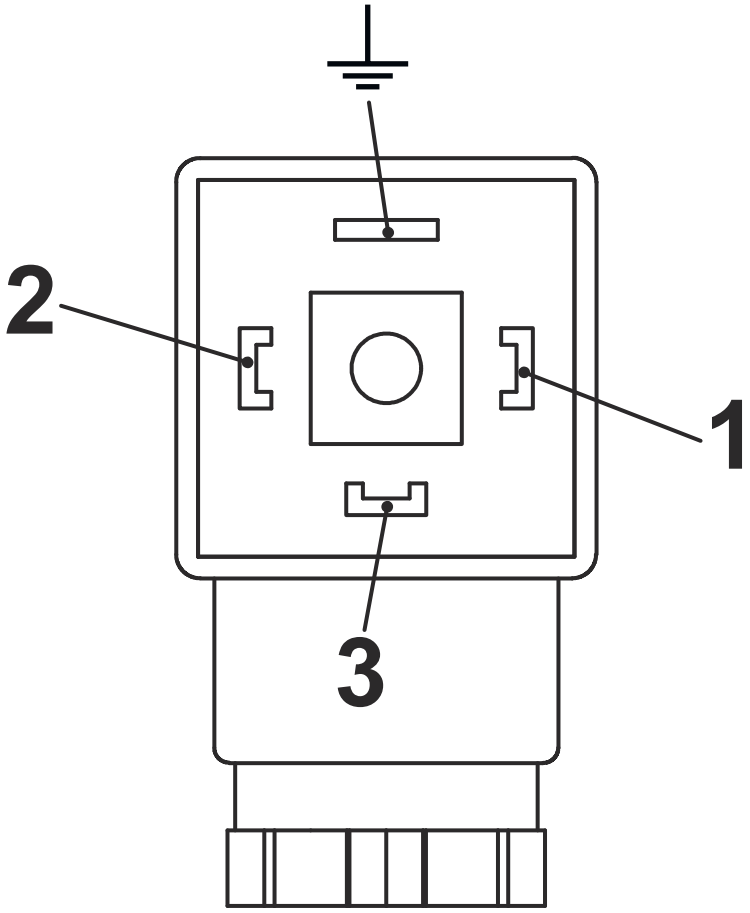


Abb. 25: Pin-Belegung Steckerdose Wechsler (Form 15x50)

5.9 Kontaktschutzmaßnahmen

Die in den Schaltkontakten verwendeten Reed-Kontakte sind konstruktionsbedingt sehr empfindlich gegen Überlast. Um die Zerstörung des Schaltkontakts zu vermeiden, dürfen die auf dem Typenschild des Schaltkontakts angegebenen Werte nicht (auch nicht kurzzeitig) überschritten werden.

Die Gefahr der Überlastung besteht durch:

- induktive Lasten
- kapazitive Lasten
- ohmsche Lasten

Zum Schutz gegen Überlastung müssen geeignete Maßnahmen ergriffen werden (siehe folgende Beispiele).

Induktive Belastung

Bei induktiver Belastung besteht die Gefahr von Spannungsspitzen beim Ausschalten (bis zum 10-fachen der Nennspannung). Induktive Belastung wird z. B. verursacht durch:

- Schütze, Relais
- Magnetventile
- Elektromotoren

Beispiele für Schutzmaßnahmen:

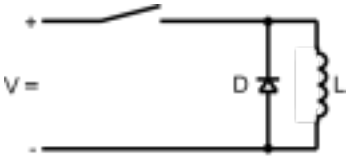


Abb. 26: Beispiel 1

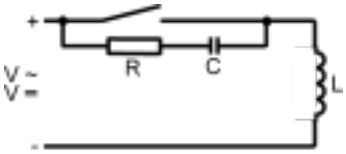


Abb. 27: Beispiel 2

Kapazitive Belastung

Bei kapazitiver Belastung besteht die Gefahr hoher Stromspitzen beim Einschalten des Schaltkontakts (Überschreitung des Nennstroms). Kapazitive Belastung wird z. B. verursacht durch:

- Lange Anschlussleitungen
- Kapazitive Verbraucher

Beispiel für Schutzmaßnahme:



Abb. 28: Schutzmaßnahme bei kapazitiver Belastung

Ohmsche Belastung

Bei ohmscher Belastung besteht die Gefahr hoher Stromspitzen beim Einschalten des Schaltkontakts. Dies ist darauf zurückzuführen, dass die Glühwendel bei niedrigen Temperaturen einen geringeren Widerstand hat. Ohmsche Belastung wird z. B. verursacht durch:

- Glühlampen
- anlaufende Motoren

Beispiele für Schutzmaßnahmen:



Abb. 29: Beispiel 1

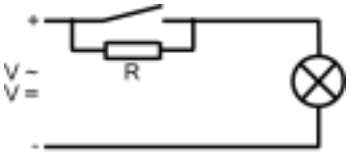


Abb. 30: Beispiel 2

Schutz gegen ohmsche Belastung bieten ein Widerstand oder das Beheizen der Glühwendel. Für den Anschluss an hochohmige Verbraucher (z. B. SPS) ist eine Schutzbeschaltung nicht notwendig.

6 Bedienung

6.1 Schaltpunkt einstellen

Einstellen des Schaltpunktes bei installiertem Gerät



Die hier beschriebenen Zustände des Schaltkontaktes beziehen sich auf einen Schließer. Der aktuelle Zustand des Schaltkontaktes lässt sich beispielsweise mit einem Durchgangsprüfer bestimmen.

Personal:
- Fachpersonal

Werkzeug:
- Sechskant-Schraubendreher

1. Den zu überwachenden Durchfluss einstellen und anhand der Skala des Gerätes ablesen. Dabei entspricht die Oberkante des Schwebekörpers der Ablesekante.



Abb. 31: Feststellschraube lösen

2. Die Feststellschraube des Schaltkontaktes (*Abb. 31*) mit einem Sechskant-Schraubendreher lösen.
3. Schaltkontakt entgegen der Durchflussrichtung bis zum Anschlag schieben.

Fall 1: Kontakt ist geschlossen

4. Schaltkontakt in Durchflussrichtung schieben, bis der Kontakt öffnet.

Fall 2: Kontakt ist offen

5. Schaltkontakt in Durchflussrichtung schieben, bis der Kontakt schließt. Danach in Durchflussrichtung weiterschieben, bis der Kontakt öffnet.

6. Feststellschraube des Schaltkontaktes (*Abb. 31*) mit einem Sechskant-Schraubendreher wieder anziehen. Dabei Schrauben-Anziehdrehmoment beachten.

   ➥ *Kapitel 11.1 „Schrauben-Anziehdrehmomente“ auf Seite 84*

   ➡ Der eingestellte Schaltpunkt entspricht dem Abschaltpunkt des Schaltkontaktes bei fallendem Durchfluss.

Einstellen des Schaltpunktes bei nicht installiertem Gerät



Abb. 32: Feststellschraube lösen

1. Die Feststellschraube des Schaltkontaktes (*Abb. 32*) mit einem Sechskant-Schraubendreher lösen.

2. Mit einem nicht-magnetischen Stab (z. B. Prüfstab) den Schwebekörper auf die Höhe der Messskala bringen, die den zu überwachenden Durchflusswert anzeigt. Dabei entspricht die Oberkante des Schwebekörpers der Ablesekante.
3. Schaltkontakt entgegen der Durchflussrichtung bis zum Anschlag schieben.

Fall 1: Kontakt ist geschlossen

4. Schaltkontakt in Durchflussrichtung schieben, bis der Kontakt öffnet.

Fall 2: Kontakt ist offen

5. Schaltkontakt in Durchflussrichtung schieben, bis der Kontakt schließt. Danach in Durchflussrichtung weiterschieben, bis der Kontakt öffnet.
6. Feststellschrauben des Schaltkontaktes (*Abb. 32*) mit einem Sechskant-Schraubendreher wieder anziehen. Dabei Schrauben-Anziehdrehmoment beachten.

   ➦ *Kapitel 11.1 „Schrauben-Anziehdrehmomente“ auf Seite 84*

   ➡ Der eingestellte Schaltpunkt entspricht dem Abschaltpunkt des Schaltkontaktes bei fallendem Durchfluss.

6.2 Durchfluss prüfen

Durchflusswert ablesen

Personal:
- Fachpersonal

Schutzausrüstung:
- Schutzbrille

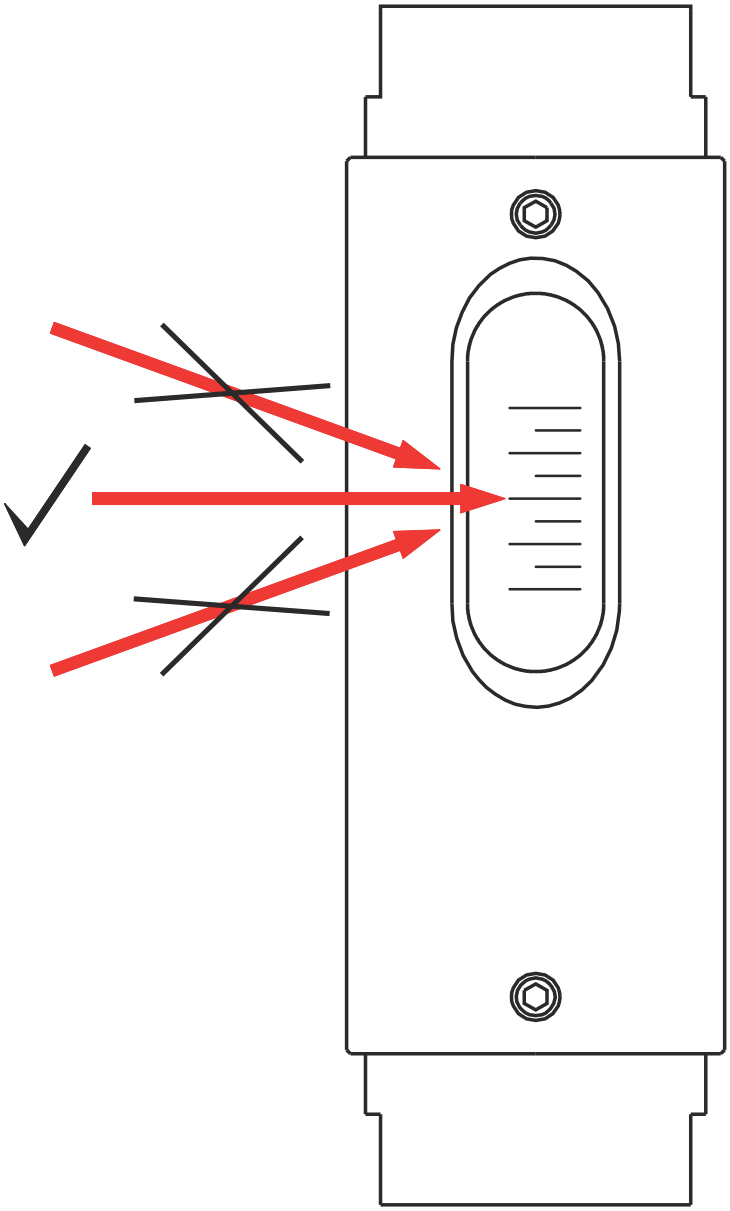


Abb. 33: Messskala ablesen

1. Ablesekante ist die Oberkante des Schwebekörpers. Diese aus Augenhöhe betrachten
2. Geradeaus auf die Messskala blicken (*Abb. 33*, mittlerer Pfeil). Durch einen Blickwinkel von oben oder unten kann der Ablesewert verfälscht werden
3. Durchflusswert von der Messskala ablesen

7 Störung

Im folgenden Kapitel sind mögliche Ursachen für Störungen und die Arbeiten zu deren Beseitigung beschrieben.

Bei vermehrt auftretenden Störungen müssen die Wartungsintervalle entsprechend der tatsächlichen Belastung verkürzt werden.

Bei Störungen, die durch die nachfolgenden Hinweise nicht behoben werden können, muss der Hersteller kontaktiert werden (siehe Service-Adresse auf Seite 2).

7.1 Sicherheit

Unsachgemäß ausgeführte Arbeiten zur Störungsbeseitigung



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Störungsbeseitigung!

Unsachgemäß ausgeführte Arbeiten zur Störungsbeseitigung können zu schweren Verletzungen und erheblichen Sachschäden führen.

- Vor Beginn der Arbeiten für ausreichende Montagefreiheit sorgen
- Auf Ordnung und Sauberkeit am Montageplatz achten! Lose aufeinander- oder umherliegende Bauteile und Werkzeuge sind Unfallquellen
- Wenn Bauteile entfernt wurden, auf richtige Montage achten, alle Befestigungselemente wieder einbauen und Schrauben-Anziehdrehmomente einhalten

  ➦ *Kapitel 11.1 „Schrauben-Anziehdrehmomente“ auf Seite 84*
- Vor der Wiederinbetriebnahme sicherstellen, dass alle Arbeiten zur Störungsbeseitigung gemäß den Angaben und Hinweisen in dieser Anleitung durchgeführt und abgeschlossen wurden

Verhalten bei Störungen

Die gesamte Anlage ist unter Umständen nicht mehr sicher, wenn am Strömungswächter ein Defekt (z. B. zerstörtes Schauglas) vorliegt.

Grundsätzlich gilt:

1. Bei Störungen, die eine unmittelbare Gefahr für Personen oder Sachwerte darstellen, nach den gültigen Notfallplänen des Anlagenbetreibers verfahren
2. Störungsursache ermitteln
3. Vor Beheben der Störung sicherstellen, dass keine Personen durch austretende Medien gefährdet sind
4. Rohrleitung und Gerät vor der Störungsbehebung gegebenenfalls abkühlen oder aufwärmen lassen
5. Störungen von autorisiertem Fachpersonal beseitigen lassen



Die im Folgenden aufgeführte Störungstabelle gibt Aufschluss darüber, wer zur Behebung der Störung berechtigt ist.

7.2 Störungstabelle

Fehlerbeschreibung	Ursache	Abhilfe	Personal
Der Schaltkontakt schaltet nicht	kein Mediumsdurchfluss	■ Überprüfen Sie, ob tatsächlich Medium durch Rohrleitung fließt	Fachpersonal
	Durchfluss zu gering oder Schaltkontakt zu hoch eingestellt	■ Stellen Sie den Schaltkontakt auf einen geringeren Durchfluss ein ■ Verwenden Sie ein Gerät mit anderem Messbereich ■ Erhöhen Sie den Durchfluss	Fachpersonal
	falsche Reduzierung/zu kleiner Leitungsquerschnitt	■ Korrigieren Sie den Leitungsquerschnitt	Fachpersonal
	Schwebekörper klemmt	■ Reinigen Sie das Gerät	Fachpersonal
	Schaltkontakt defekt	■ Beseitigen Sie die Ursache des Defekts (Kurzschluss, Überlast) ■ Tauschen Sie den Schaltkontakt aus	Fachpersonal
Der Schaltkontakt ist ständig geschaltet	Durchfluss zu hoch oder Schaltkontakt zu niedrig eingestellt	■ Reduzieren Sie den Durchfluss ■ Stellen Sie den Schaltkontakt auf einen höheren Durchfluss ein ■ Verwenden Sie ein Gerät mit anderem Messbereich	Fachpersonal
	Schwebekörper klemmt	■ Reinigen Sie das Gerät	Fachpersonal
	Schaltkontakt defekt	■ Beseitigen Sie die Ursache des Defekts (Kurzschluss, Überlast) ■ Tauschen Sie den Schaltkontakt aus	Fachpersonal
Der Schaltpunkt stimmt nicht mit dem tatsächlichen Durchfluss überein	keine medienspezifische Skala vorhanden	■ Fordern Sie eine Umrechnungstabelle oder medienspezifische Skala an	Fachpersonal
	falsche Reduzierung/zu kleiner Leitungsquerschnitt	■ Korrigieren Sie den Leitungsquerschnitt	Fachpersonal
	Gerät ist verschmutzt	■ Reinigen Sie das Gerät	Fachpersonal

Fehlerbeschreibung	Ursache	Abhilfe	Personal
Der Schaltpunkt stimmt nicht mit dem tatsächlichen Durchfluss überein	Gerät ist defekt	■ Bauen Sie das Gerät aus und kontaktieren Sie den Hersteller	Fachpersonal

8 Wartung

8.1 Sicherheit

Unsachgemäß ausgeführte Wartungsarbeiten



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch unsachgemäß ausgeführte Wartungsarbeiten!

Unsachgemäße Wartung kann zu schweren Verletzungen und erheblichen Sachschäden führen.

- Vor Beginn der Arbeiten für ausreichende Montagefreiheit sorgen
- Auf Ordnung und Sauberkeit am Montageplatz achten! Lose aufeinander- oder umherliegende Bauteile und Werkzeuge sind Unfallquellen
- Wenn Bauteile entfernt wurden, auf richtige Montage achten, alle Befestigungselemente wieder einbauen und Schrauben-Anziehdrehmomente einhalten (siehe Kapitel 11.1)
- Vor der Wiederinbetriebnahme sicherstellen, dass alle Wartungsarbeiten gemäß den Angaben und Hinweisen in dieser Anleitung durchgeführt und abgeschlossen wurden

8.2 Wartungsplan

Intervalle für den Verschleißteilaustausch

Strömungswächter des Typs RVO/U-L2 sind aufgrund der geringen Anzahl beweglicher Teile sehr wartungsarm. Die Intervalle für den Austausch von Verschleißteilen sind maßgeblich von den vor Ort herrschenden Betriebsbedingungen sowie von der Beschaffenheit des durchströmenden Mediums abhängig. Aus diesem Grund werden von der Herstellerseite keine Intervalle festgelegt. Der Betreiber muss in Abhängigkeit von den örtlichen Begebenheiten angemessene Intervalle festlegen.

Intervall	Wartungsarbeit	Personal
	Sichtprüfung auf Verschmutzungen	Fachpersonal
	Sichtprüfung der Gängigkeit des Schwebekörpers	Fachpersonal
	Sichtprüfung der Dichtigkeit des Gerätes	Fachpersonal
	Funktion des Schaltkontaktes überprüfen	Fachpersonal

8.3 Ausbau aus der Rohrleitung

Für die Durchführung der Wartungsarbeiten muss der Strömungswächter zunächst aus der Rohrleitung ausgebaut werden.



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch unter Druck stehende Leitungen!

Steht die Rohrleitung während der Deinstallation des Gerätes unter Druck, kann dies zu schweren Verletzungen führen.

- Vor der Deinstallation des Gerätes Drucklosigkeit der Leitung herstellen



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch heiße oder kalte Oberflächen!

Rohrleitungen können sich bei Durchfluss von heißen/kalten Medien stark aufheizen/abkühlen. Hautkontakt mit heißen/kalten Oberflächen verursacht schwere Verbrennungen/Erfrierungen der Haut.

- Vor Beginn der Deinstallation sicherstellen, dass die Anlage und der Strömungswächter auf einen Temperaturbereich zwischen 0 und 40 °C temperiert sind
- Keine sehr heißen oder sehr kalten Anlagenteile berühren
- Bei allen Arbeiten in der Nähe von heißen Oberflächen grundsätzlich hitzebeständige/kältebeständige Arbeitsschutzkleidung und Schutzhandschuhe tragen



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch Medien in der Rohrleitung!

Wenn durch die Rohrleitungen gefährliche Medien fließen, kann dies bei Austritt schwere Verletzungen zur Folge haben.

- Vor der Deinstallation sicherstellen, dass die Rohrleitung leer ist und keine Medienrückstände enthält
- Bei der Deinstallation stets persönliche Schutzausrüstung tragen



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch Medienrückstände im Gerät!

Nach Entleeren der Rohrleitung können sich noch Medienrückstände im Gerät befinden. Wenn es sich hierbei um gefährliche Stoffe handelt, kann dies bei Austritt schwere Verletzungen zur Folge haben.

- Bei der Deinstallation (Ausbau des Gerätes aus der Rohrleitung) stets geeignete persönliche Schutzausrüstung tragen
- Es müssen alle im Sicherheitsdatenblatt spezifizierten Festlegungen im Umgang mit diesem Medium beachtet werden
- Rückstände gefährlicher Medien im Gerät können schwere Verletzungen zur Folge haben

Gerät aus der Rohrleitung ausbauen

Personal: ■ Fachpersonal

Schutzausrüstung:

- Bei gefährlichen Medien ist die im Sicherheitsdatenblatt des Mediums festgelegte Schutzausrüstung zu tragen. Darüber hinaus sind die Festlegungen des Anlagenbetreibers zu beachten. Ist keine Schutzausrüstung festgelegt, sind geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille zu tragen.

Werkzeug:

- Maulschlüssel

1. Mit einem passenden Maulschlüssel die Übergangsverschraubung der Rohrleitung lösen. Dabei die Geräteverschraubung mit einem Maulschlüssel gegenhalten
2. Gerät gegen Herunterfallen sichern und Schritt 1 an der anderen Geräteverschraubung wiederholen

8.4 Demontage

Zum Austausch von Verschleißteilen oder zur Reinigung ist es erforderlich, den Strömungswächter zu demontieren.



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch fehlerhafte Demontage!

- Im Gerät können sich noch Medienrückstände befinden
- Zum Schutz gegen Rückständen gefährlicher Medien im Gerät persönliche Schutzausrüstung tragen
- Fehlerhafte Demontage kann bei Rückständen gefährlicher Medien im Gerät schwere Verletzungen zur Folge haben



VORSICHT

Verletzungsgefahr durch fehlerhafte Demontage!

Fehlerhafte Demontage kann Verletzungen zur Folge haben.

- Vor Beginn der Demontage sicherstellen, dass der Strömungswächter auf einen Temperaturbereich zwischen 0 und 40 °C temperiert ist
- Zum Schutz gegen Rückstände gefährlicher Medien persönliche Schutzausrichtung tragen

Schutzausrüstung:

- Bei gefährlichen Medien ist die im Sicherheitsdatenblatt des Mediums festgelegte Schutzausrüstung zu tragen. Darüber hinaus sind die Festlegungen des Anlagenbetreibers zu beachten. Ist keine Schutzausrüstung festgelegt, sind geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille zu tragen.

Personal:

- Fachpersonal

Schutzausrüstung:

- Schutzbrille
- Schutzhandschuhe

Werkzeug:

- Sechskant-Schraubendreher

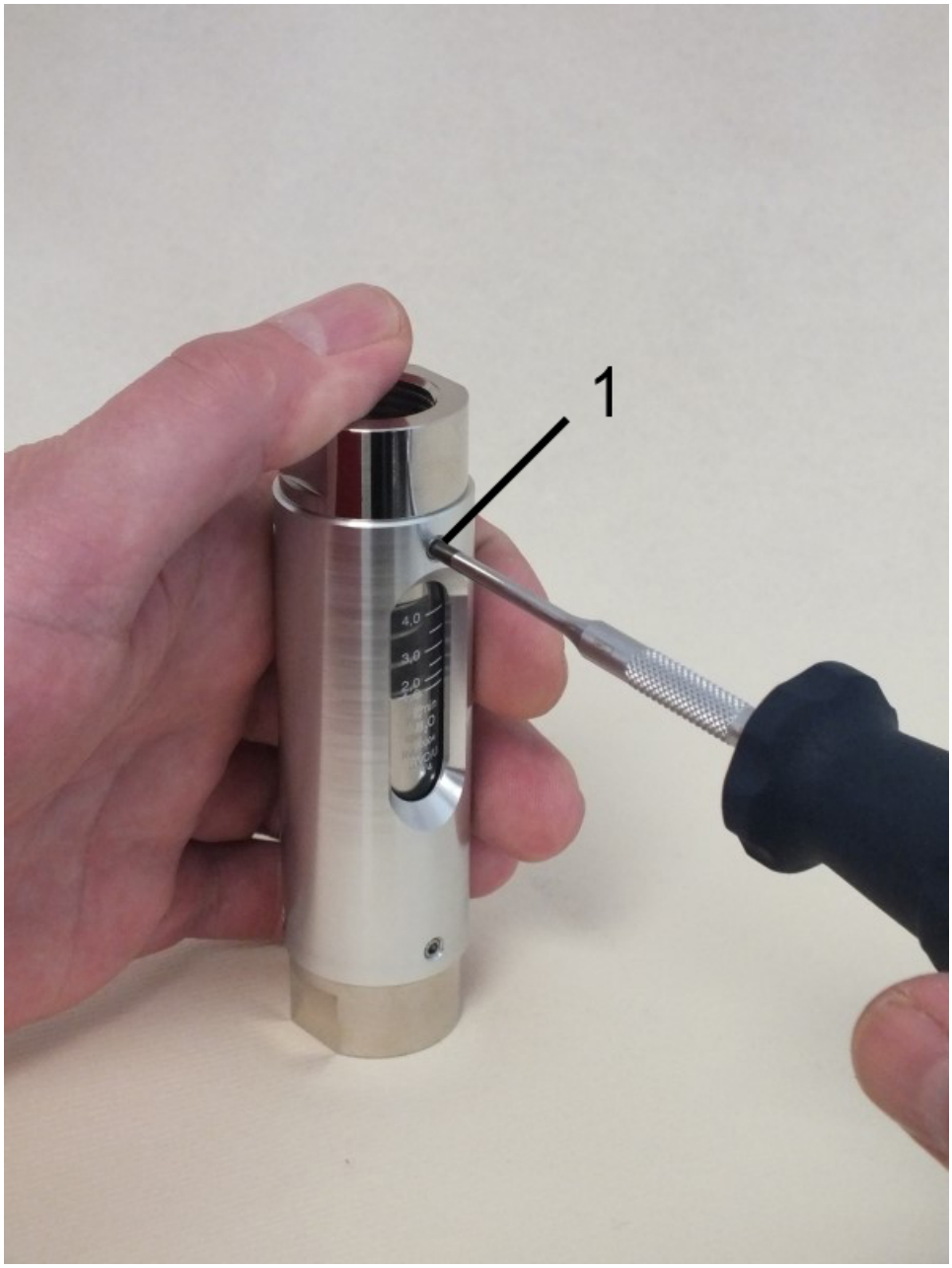


Abb. 34: Schrauben lösen

1. Obere 3 Innensechskantschrauben (*Abb. 34*/1) mit einem Sechskant-Schraubendreher lösen



Abb. 35: Verschraubung (Ausgang) abnehmen

2.

VORSICHT

Obere Verschraubung (Ausgang) vorsichtig unter leichtem Drehen aus der Gerätehülse ziehen (*Abb. 35*), dabei keine Gewalt anwenden.

Das Schauglas kann zerbrechen, wenn zu viel Kraft ausgeübt wird oder die Verschraubung mechanisch verkantet.

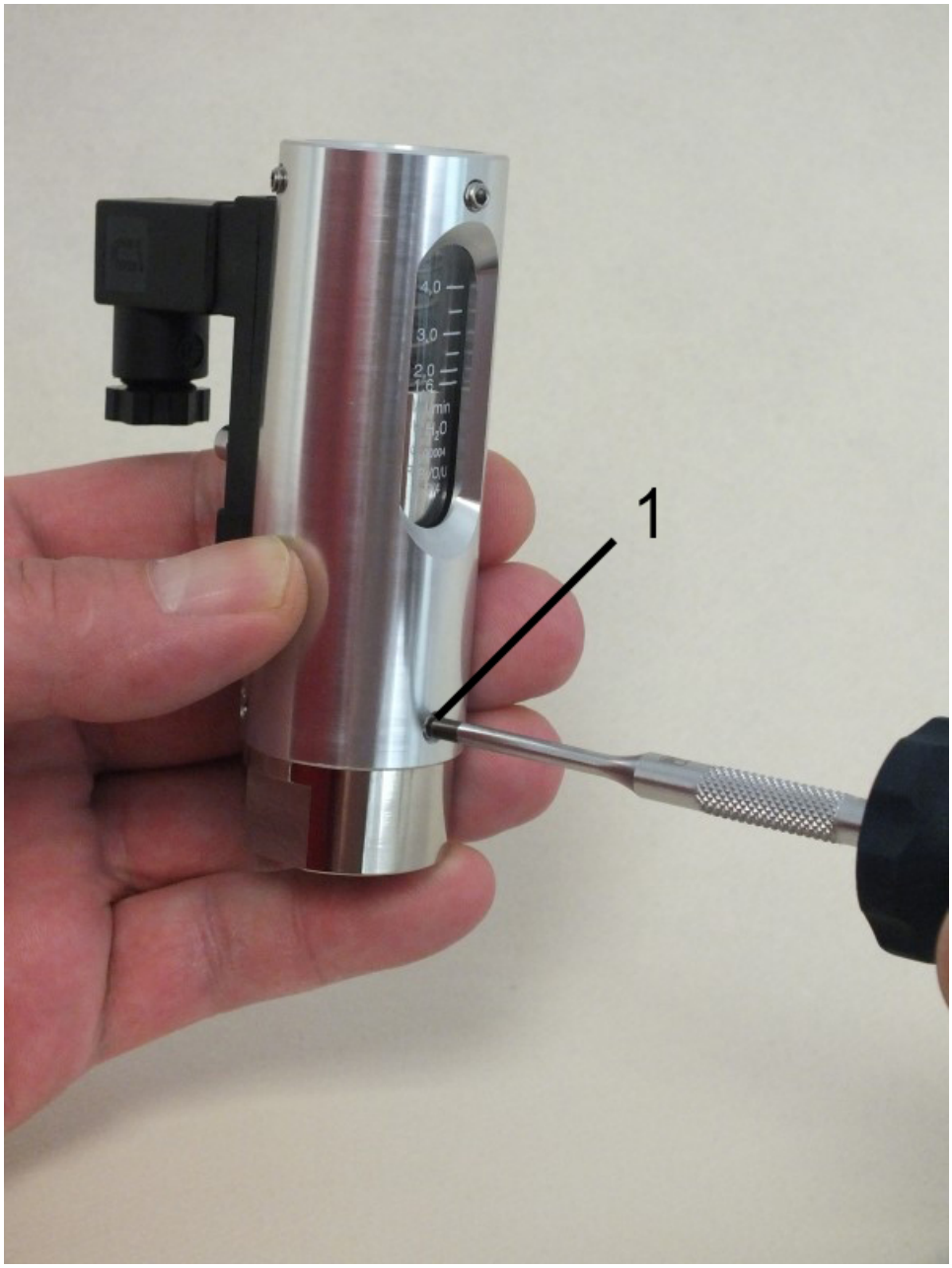


Abb. 36: Schrauben lösen

3. Gerät mit einer Hand gegen Herausrutschen des Schauglases sichern, mit der anderen die unteren 3 Innensechskantschrauben (*Abb. 36*/1) lösen



Abb. 37: Innenteile herausziehen

4. Innenteile (*Abb. 37*/1) des Gerätes (Schauglas, Feder und Schwebekörper) als Einheit mit der Verschraubung (Eingang) (*Abb. 37*/2) vorsichtig von unten aus der Gerätehülse herausziehen



Abb. 38: Schwebekörper und Feder entnehmen

5. Einheit um 180°drehen und dabei Feder mit Schwebekörper entnehmen

6. Schauglas unter leichtem drehen von der Verschraubung (Eingang) abnehmen

7. Falls nötig, die O-Ringe von den Einzelteilen abnehmen

O-Ring Wechsel

Wir empfehlen grundsätzlich, die O-Ringe bei Wartungsarbeiten zu erneuern.

8.5 Wartungsarbeiten

8.5.1 Reinigung

Es obliegt der Verantwortung des Betreibers, geeignete Verfahren festzulegen und anzuwenden, um die Einzelteile des Gerätes zu reinigen. Dabei muss sichergestellt sein, dass es nicht zu Beschädigungen der zu reinigenden Teile kommt. Bei der Verwendung von Reinigungsmitteln muss sichergestellt sein, dass diese die Materialien der zu reinigenden Teile nicht angreifen und dass es nicht zu gefährlichen Reaktionen mit Medienrückständen kommt. Beschädigte Teile müssen getauscht werden.



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch fehlerhafte Reinigung!

Im Gerät können sich noch Medienrückstände befinden.

- Zum Schutz gegen Rückstände gefährlicher Medien im Gerät persönliche Schutzausrüstung tragen
- Keine Reinigungsmittel verwenden, die zu gefährlichen Reaktionen mit Medienrückständen führen
- Es müssen alle im Sicherheitsdatenblatt spezifizierten Festlegungen im Umgang mit diesem Medium beachtet werden
- Rückstände gefährlicher Medien im Gerät können schwere Verletzungen zur Folge haben



VORSICHT

Verletzungsgefahr durch beschädigte Teile!

Sind Teile des Gerätes beschädigt, kann es während der Reinigung zu Verletzungen durch scharfe Kanten oder Splitter kommen.

- Beschädigte Teile müssen getauscht werden
- Teile des Gerätes vorsichtig reinigen, damit es nicht zu Beschädigungen kommt, dies gilt insbesondere für Schaugläser
- Bei der Reinigung stets geeignete persönliche Schutzausrüstung tragen
- Fehlerhafte Demontage kann Verletzungen zur Folge haben

Schutzausrüstung:

- Bei gefährlichen Medien ist die im Sicherheitsdatenblatt des Mediums festgelegte Schutzausrüstung zu tragen. Darüber hinaus sind die Festlegungen des Anlagenbetreibers zu beachten. Ist keine Schutzausrüstung festgelegt, sind geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille zu tragen.

8.5.2 Ersatzteiltausch

Je nach Betriebsbedingungen ist der Austausch von Verschleißteilen wie z.B. O-Ringe, Schwebekörper und Schauglas notwendig. Die Arbeitsschritte zum Austausch dieser Teile entsprechen der Montage des Gerätes ➦ *Kapitel 8.5.3 „Montage“ auf Seite 60*.

8.5.3 Montage

Nach der Reinigung der einzelnen Bestandteile muss der Strömungswächter wieder montiert werden.

Personal:

- Fachpersonal

Werkzeug:

- Sechskant-Schraubendreher
- Drehmoment-Schraubendreher

Material:

- Prüfstab

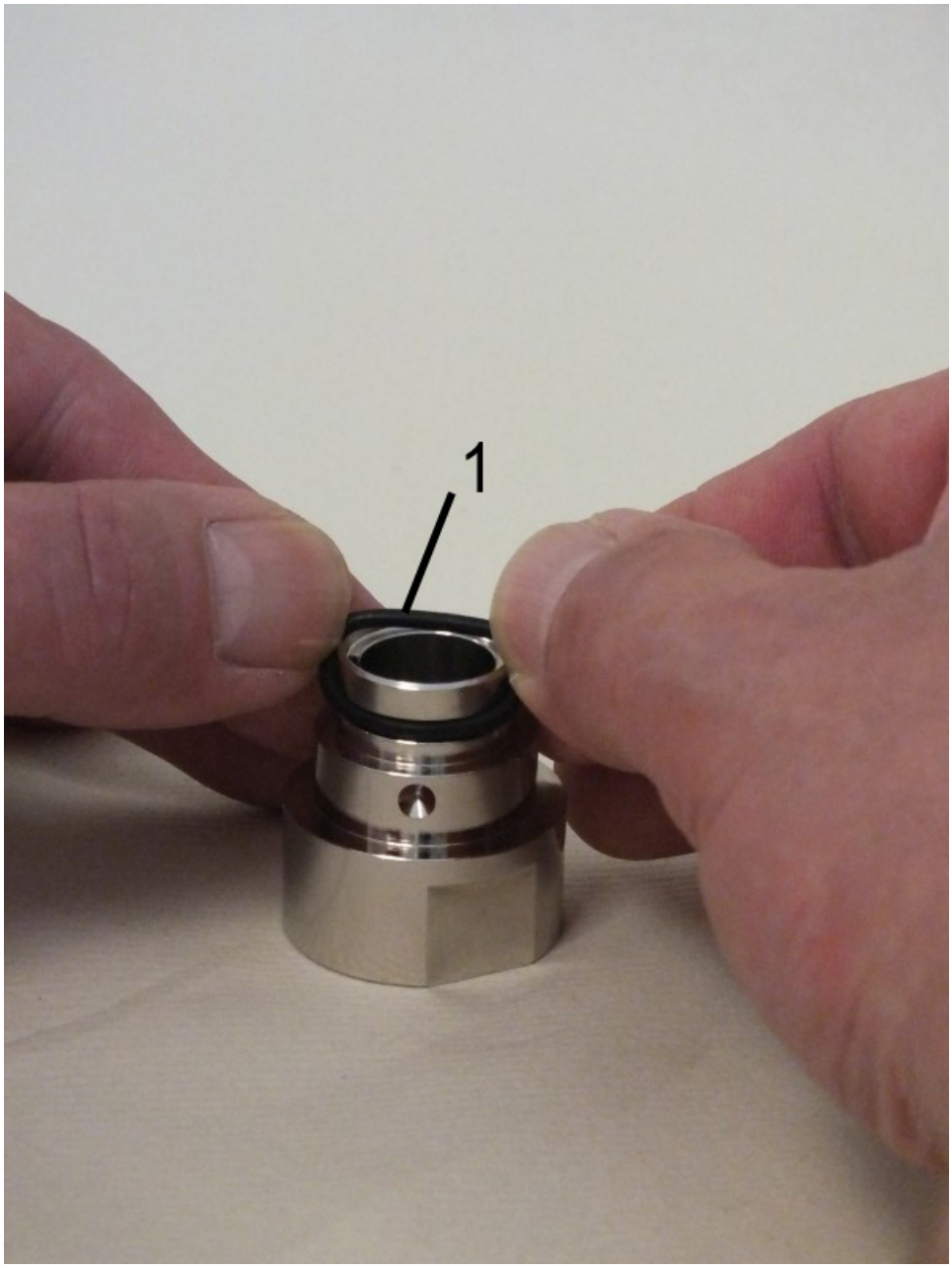


Abb. 39: O-Ring (Dichtung)

1. O-Ring (Dichtung) vorsichtig auf die Verschraubung aufziehen (*Abb. 39*/1), so dass er im oberen O-Ring-sitz der Verschraubung sitzt (*Abb. 41*). Dabei darauf achten, dass der O-Ring nicht überdehnt wird



Abb. 40: O-Ring (Glaspuffer)

2. O-Ring (Glaspuffer) vorsichtig auf die Verschraubung aufziehen (*Abb. 40*/1), so dass er im unteren O-Ring-sitz der Verschraubung sitzt (*Abb. 41*). Dabei darauf achten, dass der O-Ring nicht überdehnt wird

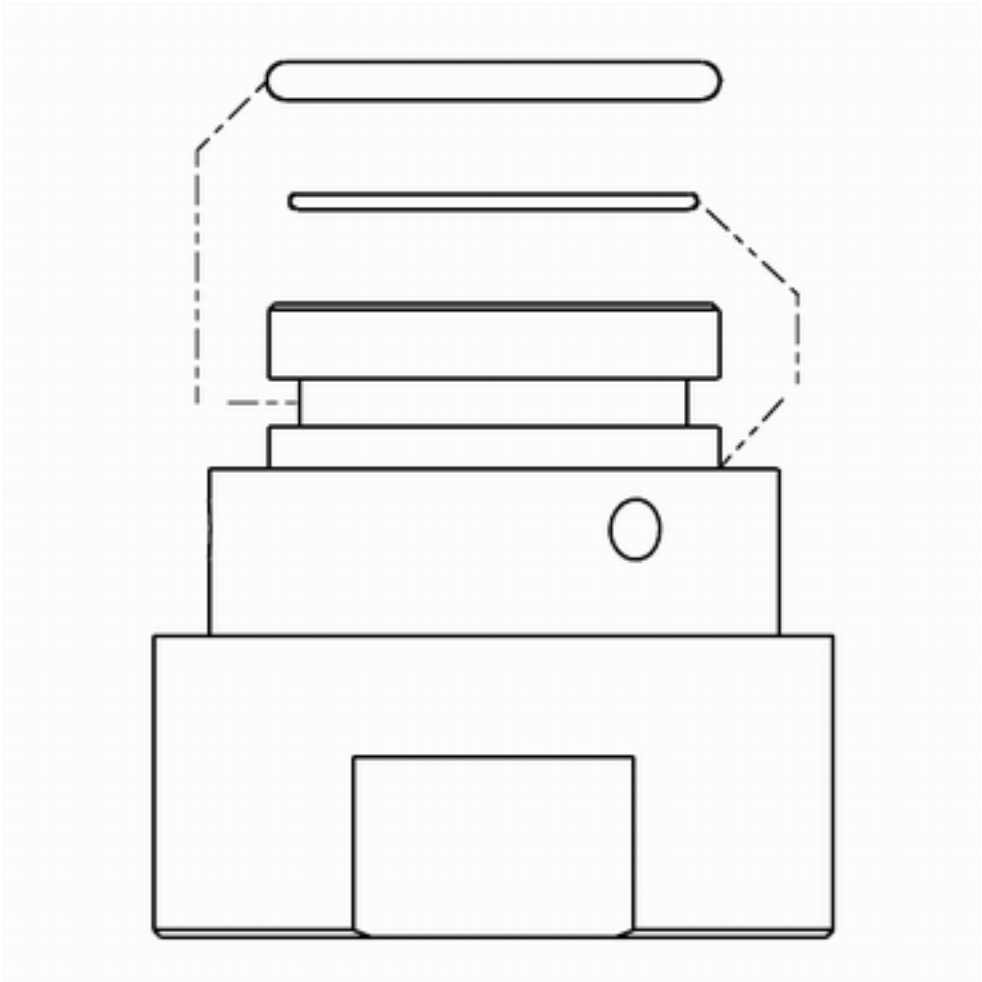


Abb. 41: Position der O-Ringe

3. Schritte 1. und 2. für die zweite Verschraubung wiederholen

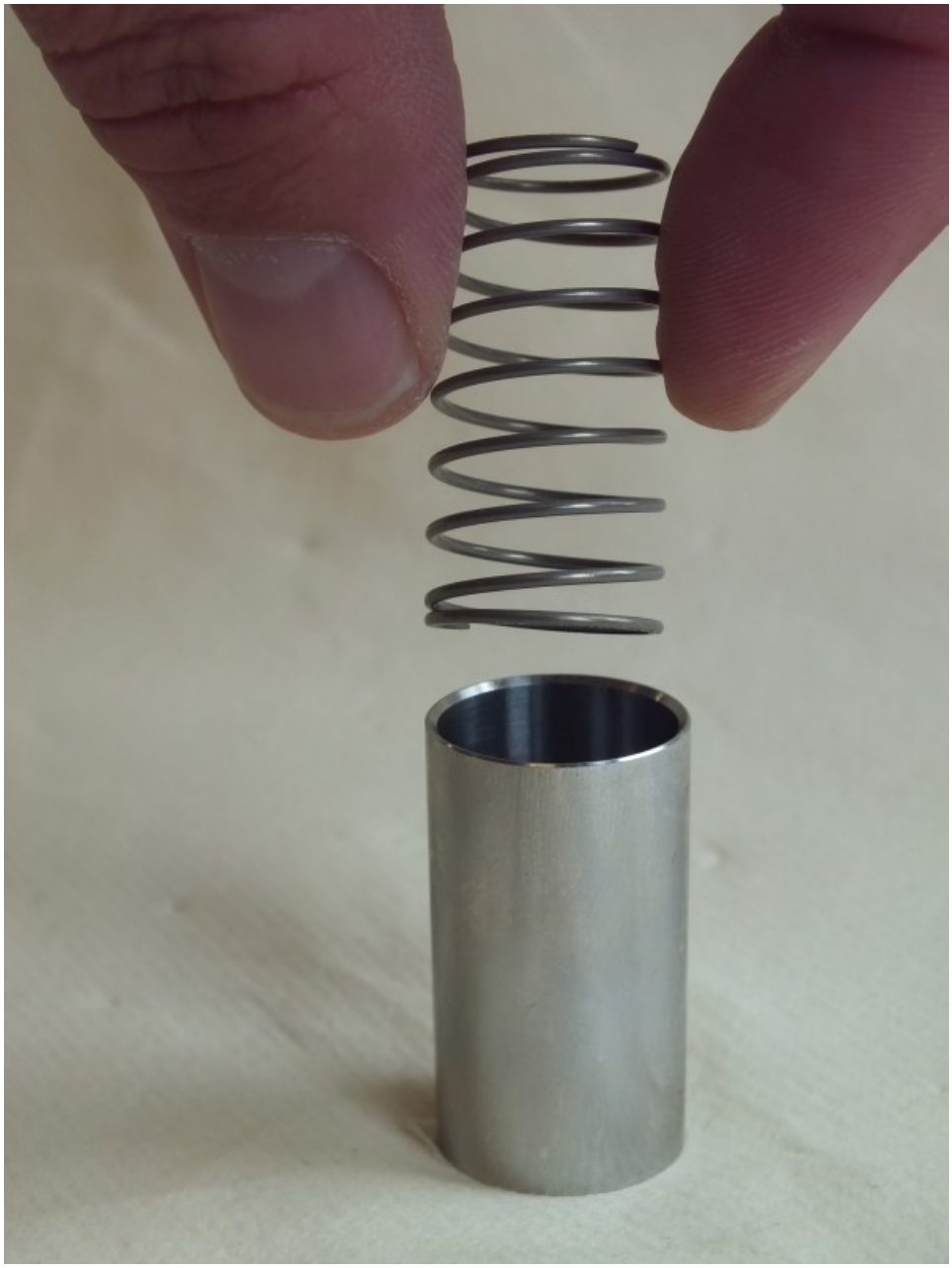


Abb. 42: Innenteile

4. Feder in den Schwebekörper einführen (*Abb. 42*)

5. O-Ringe der Verschraubung leicht mit Schmiermittel einreiben

Eine Liste geeigneter Schmiermittel findet sich im Anhang ➥ Kapitel 11.5 „Schmiermittel“ auf Seite 86.

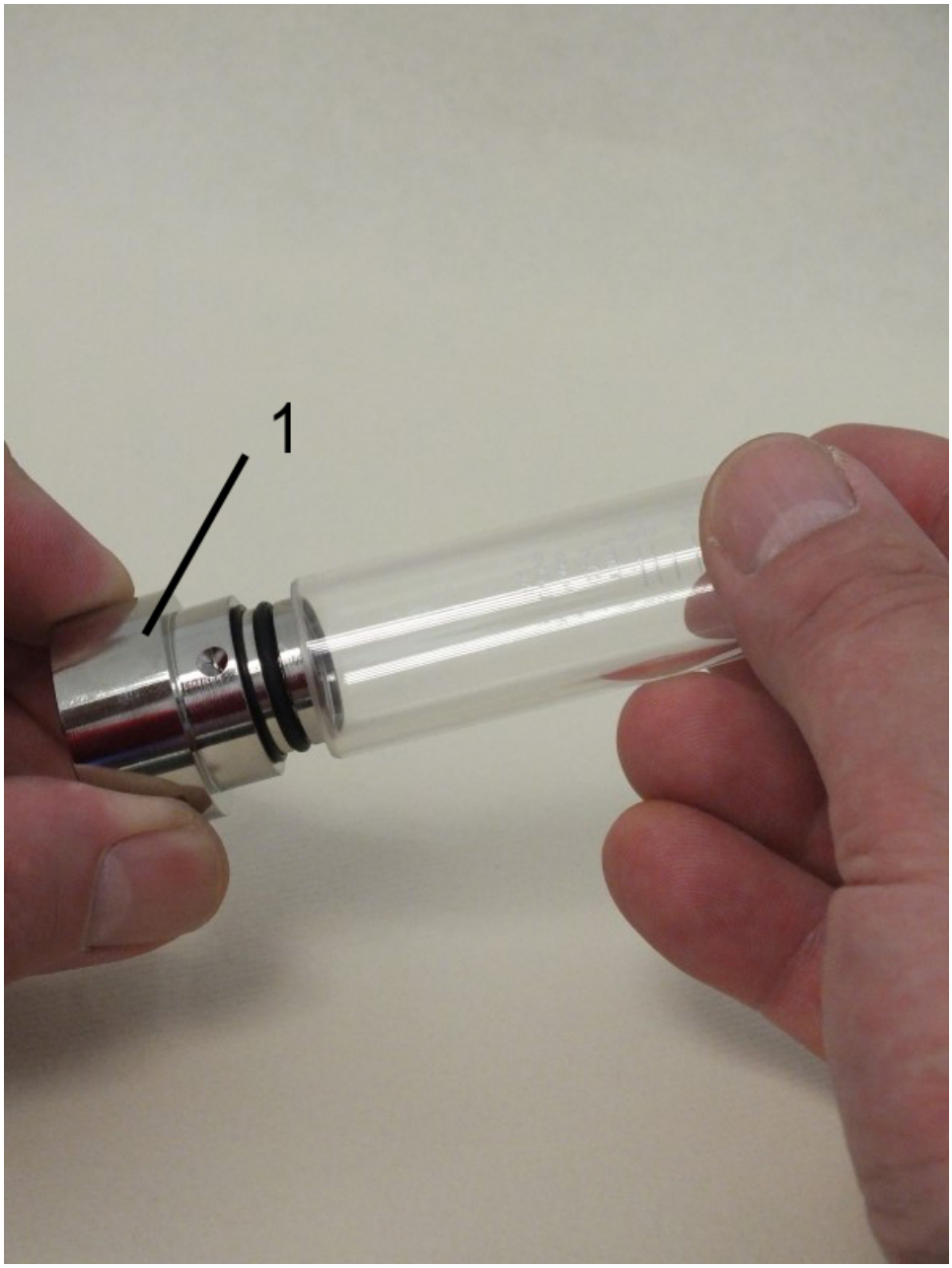


Abb. 43: Verschraubung (Eingang) in Schauglas

6.

VORSICHT

Verschraubung (Eingang)(*Abb. 43*/1) unter leichtem Drehen vorsichtig in das Glas einstecken.

Das Schauglas kann zerbrechen, wenn zu viel Kraft ausgeübt wird oder die Verschraubung mechanisch verkantet

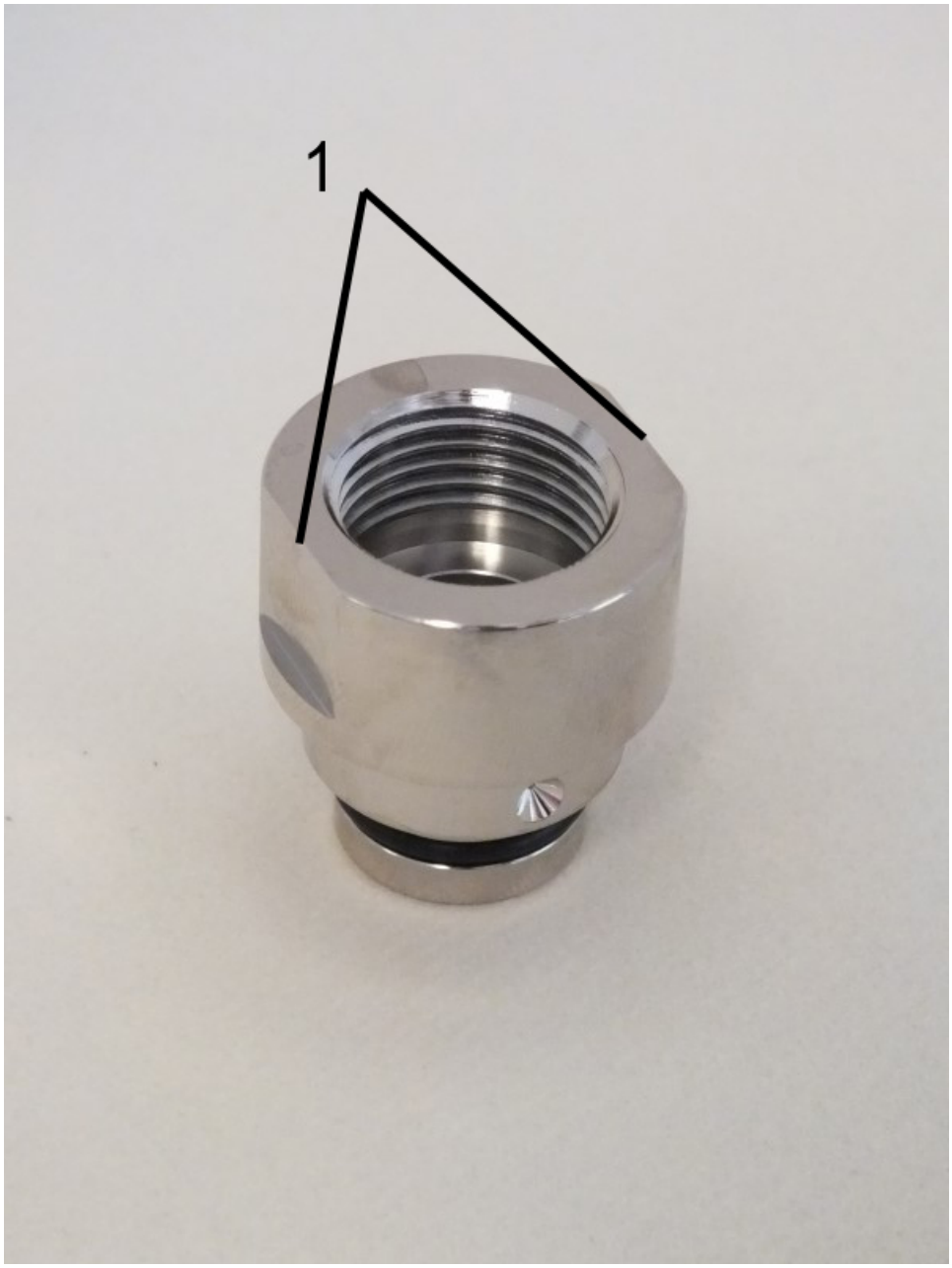


Abb. 44: Schlüsselflächen

7. Verschraubung (Eingang) so positionieren, dass sich die Schlüsselflächen (*Abb. 44*/1) in einem Winkel von 90° zur Skala des Schauglases befinden. Die Fixierbohrung der Verschraubung muss hierbei mittig zur vorderen Gerätehülse-Fixierschraube zeigen



Abb. 45: Verschraubung in Gerätehülse schieben

8. Verschraubung (Eingang) mit Schauglas von unten in die Gerätehülse schieben und die Verschraubung möglichst axial zur Gerätehülse ausrichten. Die Fixierbohrung der Verschraubung muss hierbei mittig zur vorderen Gerätehülse-Fixierschraube zeigen (*Abb. 45*)

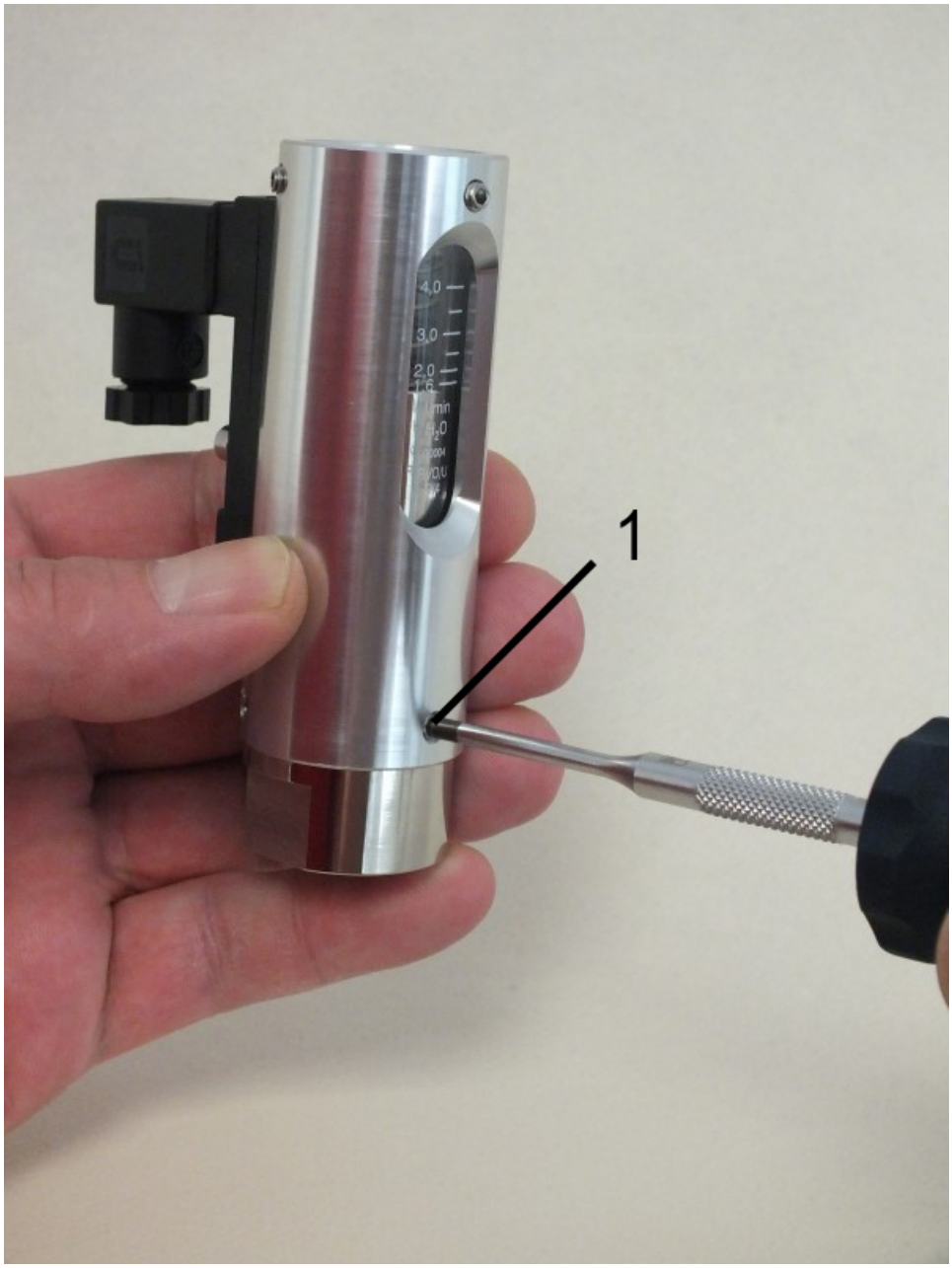


Abb. 46: Verschraubung (Eingang) befestigen

9. Verschraubung (Eingang) mit 3 Gewindestifte/Innensechskant (*Abb. 46*/1) an der Gerätehülse befestigen, dabei Drehmoment beachten ➦ *Kapitel 11.1 „Schrauben-Anziehdrehmomente“ auf Seite 84*



Abb. 47: Schauglas ausrichten

10. Die Schauglasskala zum Fenster der Gerätehülse ausrichten



Abb. 48: Innenteile einführen

11. Schwebekörper und Feder in das Gerät einführen



Abb. 49: Verschraubung (Ausgang) in Gerätehülse einsetzen

12. Verschraubung (Ausgang) in Gerätehülse einführen

13. Verschraubung (Ausgang) (*Abb. 49*) unter leichtem Drehen in die Gerätehülse einsetzen. Dabei darauf achten, dass sich die Schlüsselflächen (*Abb. 49*) in einem Winkel von 90° zum Sichtfenster der Gerätehülse befinden

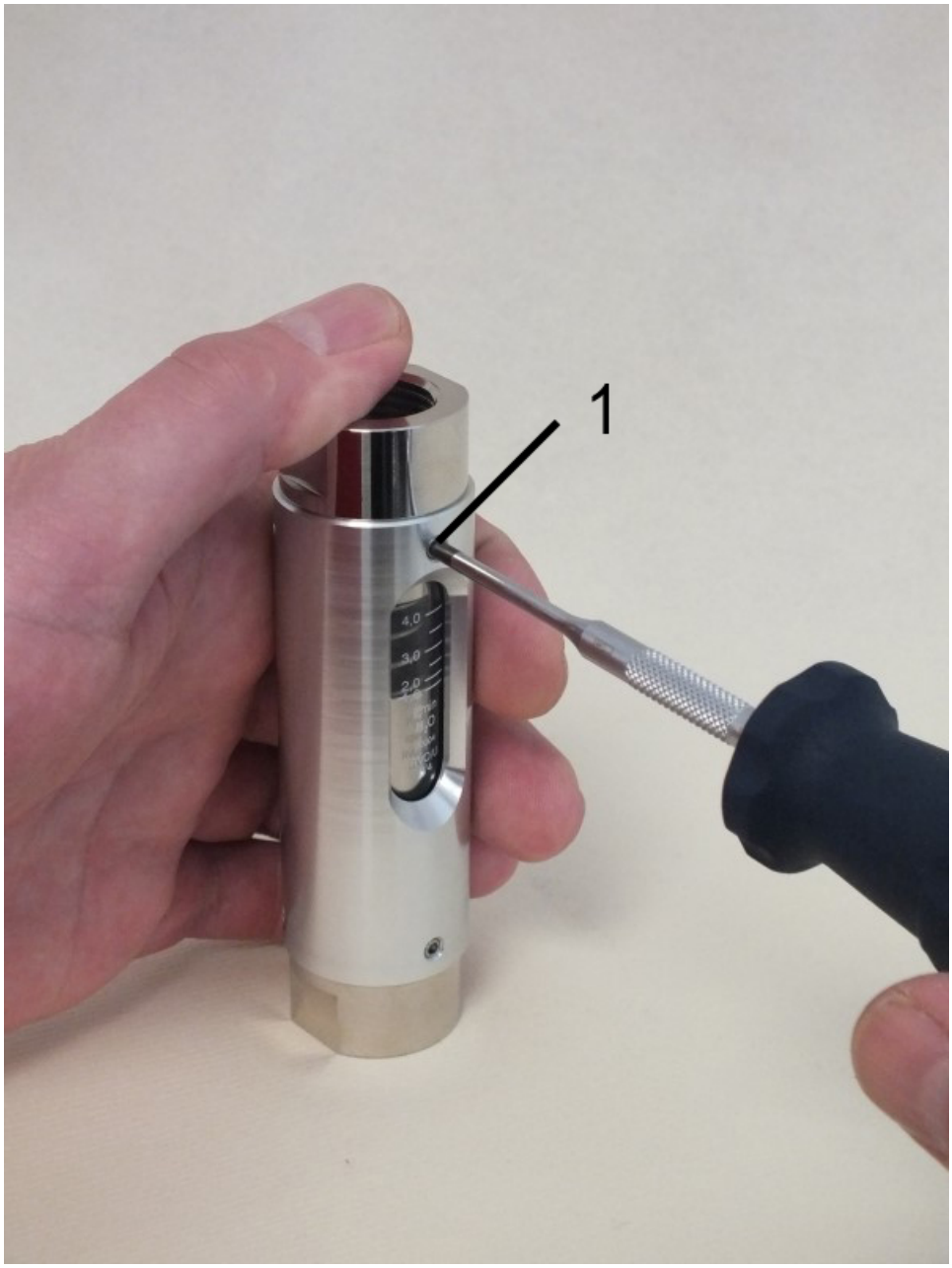


Abb. 50: Gewindestifte/Innensechskant anziehen

14. 3 Gewindestifte/Innensechskant (*Abb. 50*/1) anziehen, dabei Schrauben-Anziehdrehmoment beachten (➥ *Kapitel 11.1 „Schrauben-Anziehdrehmomente“ auf Seite 84*)



Abb. 51: Gängigkeit prüfen

15. Schwebekörper durch Druck mit dem Prüfstab (*Abb. 51*) auf leichte Gängigkeit prüfen

➡ Falls der Schwebekörper sich nur schwer bewegen lässt, Gerät demontieren (➥ *Kapitel 9.2 „Demontage“ auf Seite 78*) und Schwebekörper sowie Schauglas reinigen

Lässt sich der Schwebekörper auch nach mehrfacher Reinigung nur schwer bewegen, den Hersteller kontaktieren.

8.5.4 Schaltkontakt austauschen

Werkzeug:

- Schlitzschraubendreher
- Sechskant-Schraubendreher

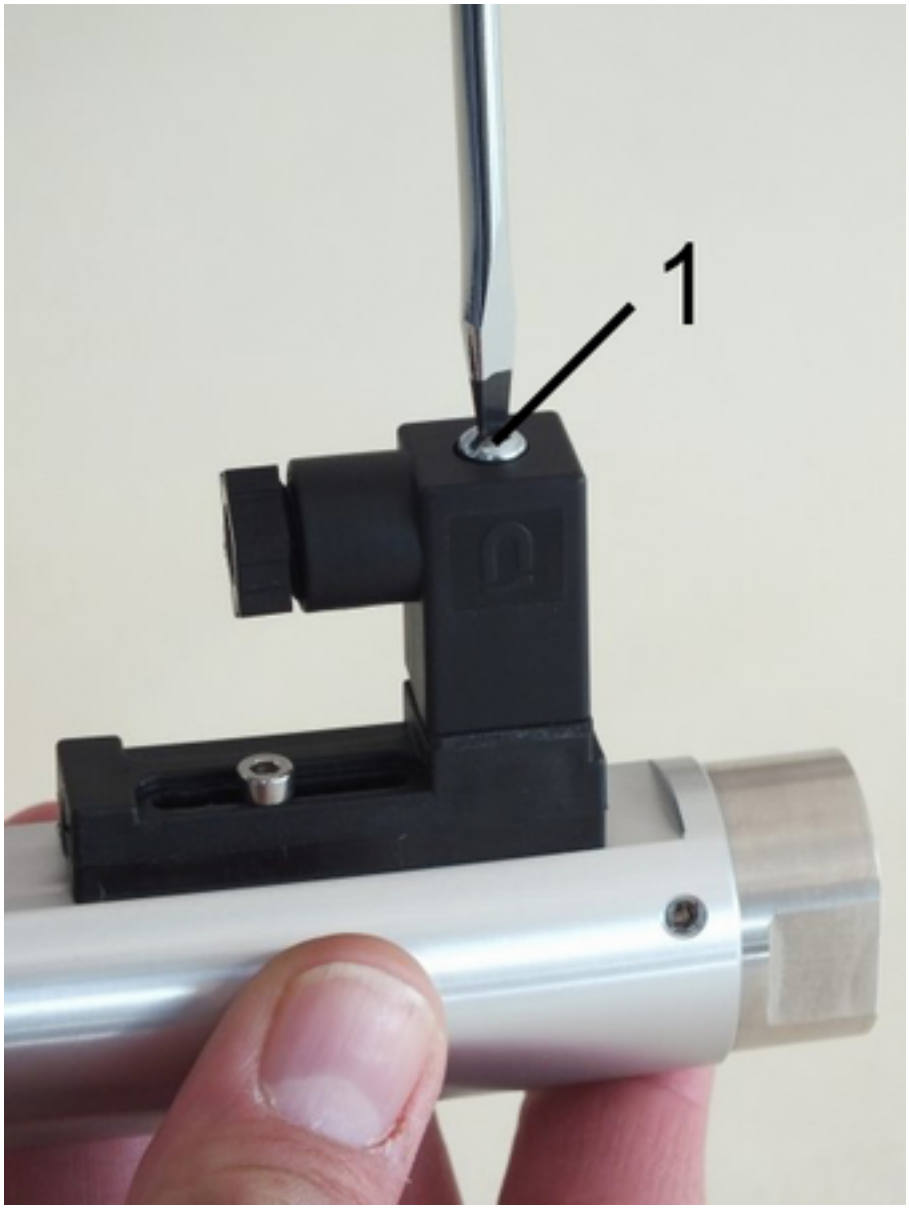


Abb. 52: Steckerdose lösen

1. Mit einem Schlitzschraubendreher die Befestigungsschraube (*Abb. 52*/1) der Steckerdose lösen

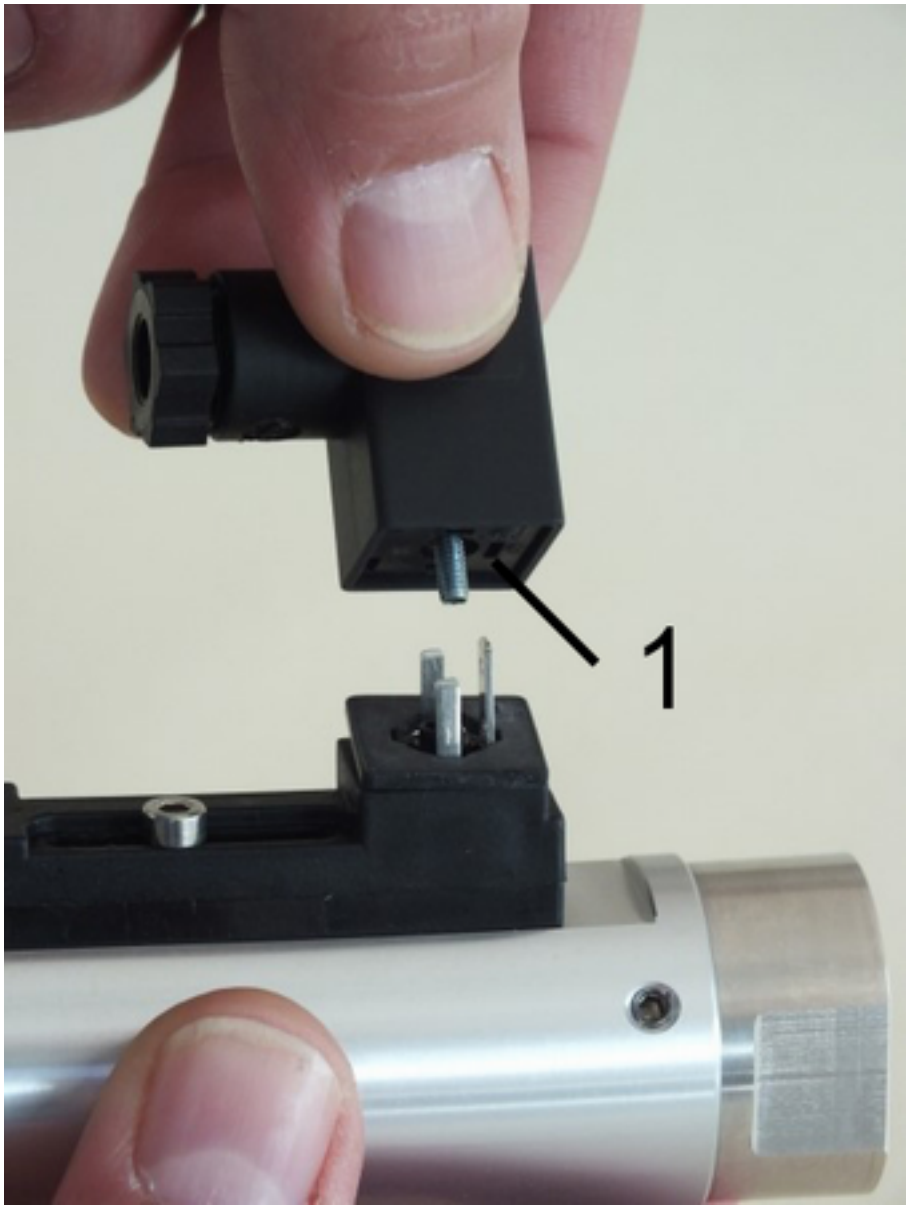


Abb. 53: Steckerdose abziehen

2. Steckerdose mit dazugehöriger Dichtung (*Abb. 53*/1) nach oben abziehen

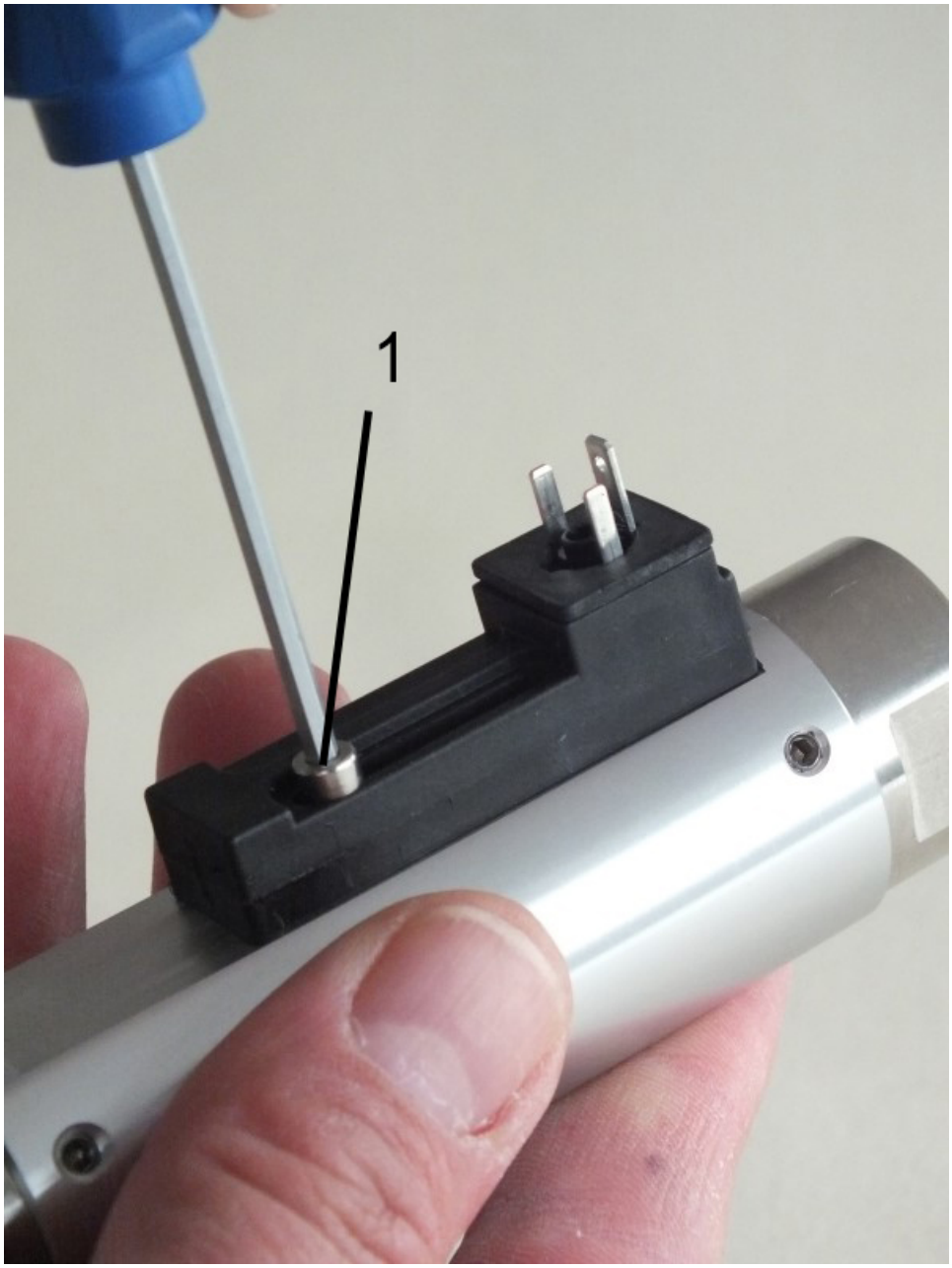


Abb. 54: Feststellschraube lösen

3. Feststellschraube (*Abb. 54*/1) des Schaltkontaktes mit einem Sechskant-Schraubendreher herausdrehen und entfernen



Abb. 55: Schaltkontakt abnehmen

4. Schaltkontakt von der Führungfläche abnehmen (*Abb. 55*)
5. Neuen Schaltkontakt aufsetzen
6. Die Führungsnut des Schaltkontaktes muss über den Zylinderstift geschoben werden
7. Feststellschraube (*Abb. 54*/1) einführen und leicht anziehen damit sich der Schaltkontakt noch leicht verschieben lässt
8. Gewünschten Schaltpunkt durch Verschieben des Schaltkontaktes einstellen
9. Feststellschraube (*Abb. 54*/1) wieder festdrehen, dabei Schrauben-Anziehdrehmoment einhalten (➥ *Kapitel 11.1 „Schrauben-Anziehdrehmomente“ auf Seite 84*)
10. Steckerdose aufstecken (vorher ggf. Dichtung unterlegen) und Befestigungsschraube anziehen

8.6 Maßnahmen nach erfolgter Wartung

Führen Sie nach Beendigung der Wartungsarbeiten und vor der Wiederinbetriebnahme des Geräts die folgenden Schritte durch:

1. Überprüfen Sie alle zuvor gelösten Bauteil-Verbindungen auf festen Sitz

   ➥ *Kapitel 11.1 „Schrauben-Anziehdrehmomente“ auf Seite 84*

2. Säubern Sie den Arbeitsbereich. Entfernen Sie eventuell ausgetretene Stoffe wie z. B. Flüssigkeiten, Verpackungsmaterial o. Ä.

9 Demontage und Entsorgung

Nachdem das Gebrauchsende erreicht ist, muss das Gerät demontiert und einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt werden.

9.1 Sicherheit



WARNUNG

Verletzungsgefahr bei unsachgemäßer Demontage!

Mediumsrückstände, kantige Bauteile, Spitzen und Ecken am und im Gerät oder an den benötigten Werkzeugen können Verletzungen verursachen.

- Vor Beginn der Arbeiten für ausreichenden Platz sorgen
- Bei Umgang mit gefährlichen Restmedien stets Schutzausrüstung tragen
- Mit offenen scharfkantigen Bauteilen vorsichtig umgehen
- Auf Ordnung und Sauberkeit am Arbeitsplatz achten! Lose aufeinander- oder umherliegende Bauteile und Werkzeuge sind Unfallquellen
- Bauteile fachgerecht demontieren
- Bauteile sichern, damit sie nicht herabfallen oder umstürzen
- Bei Unklarheiten den Hersteller hinzuziehen

9.2 Demontage

Vor Beginn der Demontage:

- Betriebs- und Hilfsstoffe entfernen und umweltgerecht entsorgen

Personal:
- Fachpersonal

Schutzausrüstung:
- Schutzhandschuhe
- Schutzbrille

1. Gerät aus der Rohrleitung ausbauen (➥ *Kapitel 8.3 „Ausbau aus der Rohrleitung“ auf Seite 52*)
2. Gerät demontieren (➥ *Kapitel 8.4 „Demontage“ auf Seite 54*)
3. Bauteile fachgerecht reinigen
4. Umweltgerecht entsorgen

9.3 Retouren

9.3.1 Retouren Antrag

Für Rücksendungen, gleich aus welchem Grund, gilt die Retourenregelung von MEISTER in der jeweils letzten gültigen Fassung. Für Rücksendungen, die nicht der Retourenregelung entsprechen, kann MEISTER die Annahme zu Lasten des Versenders verweigern.

9.4 Entsorgung

Sofern keine Rücknahme- oder Entsorgungsvereinbarung getroffen wurde, zerlegte Bestandteile der Wiederverwertung zuführen:

- Metalle verschrotten
- Kunststoffelemente zum Recycling geben
- Übrige Komponenten nach Materialbeschaffenheit sortiert entsorgen

ACHTUNG

Gefahr für die Umwelt durch falsche Entsorgung!

Durch falsche Entsorgung können Gefahren für die Umwelt entstehen.

- Elektroschrott, Elektronikkomponenten, Schmier- und andere Hilfsstoffe von zugelassenen Fachbetrieben entsorgen lassen
- Im Zweifel Auskunft zur umweltgerechten Entsorgung bei der örtlichen Kommunalbehörde oder speziellen Entsorgungs-Fachbetrieben einholen

10 Technische Daten

10.1 Typenschild Gerät

Das Typenschild befindet sich auf dem mechanischen Teil des Geräts und beinhaltet folgende Angaben:

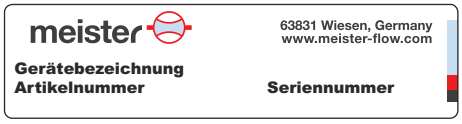


Abb. 56: Typenschild Gerät

10.2 Typenschild Schaltkontakt



Abb. 57: Typenschild Schaltkontakt

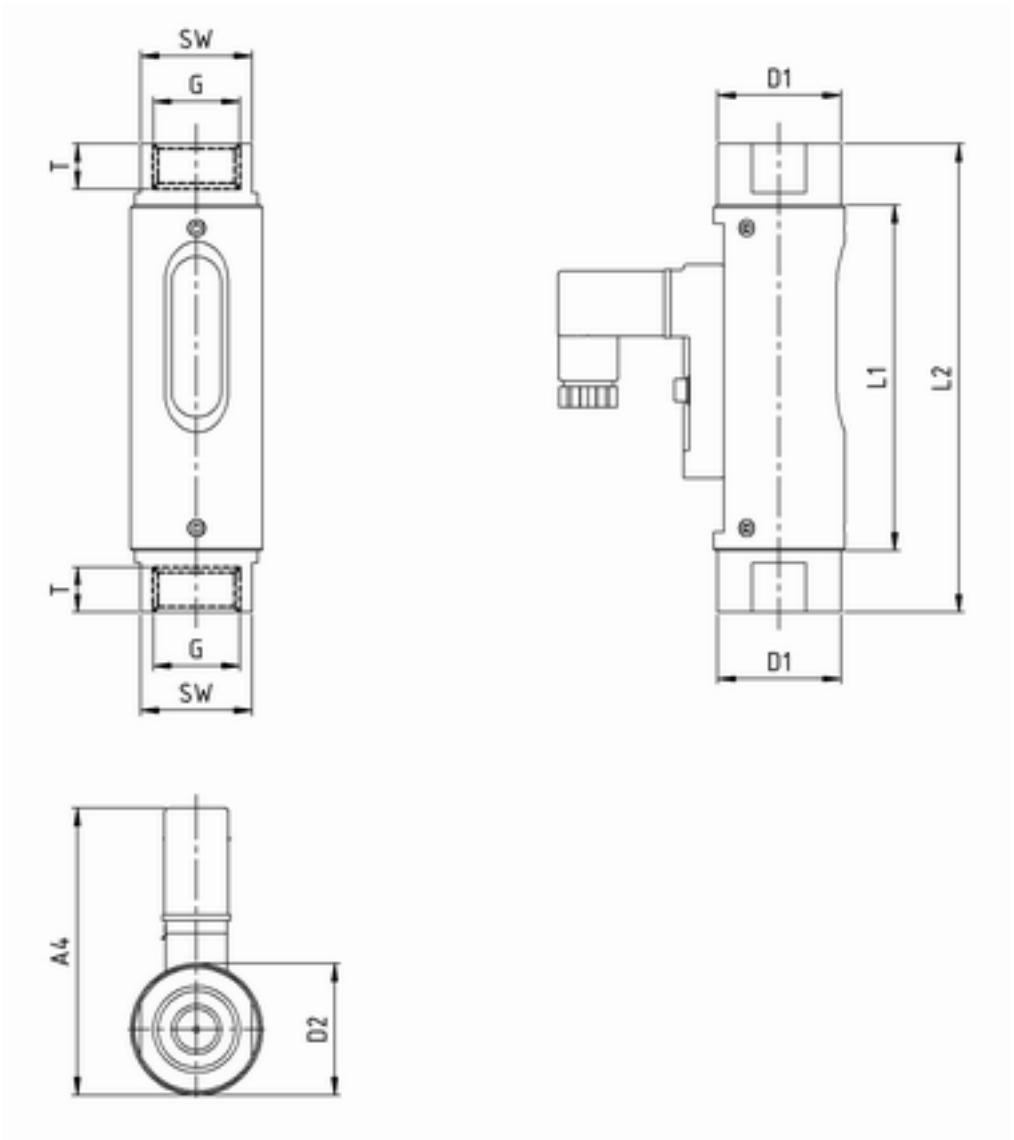


Abb. 58: Typenschild Schaltkontakt mit Einstellpfeil

Das Typenschild befindet sich auf dem Schaltkontakt und kann folgende Angaben beinhalten:

- maximale Spannung
- maximaler Strom
- maximale Leistung
- Einstellpfeil für Abschaltpunkt

10.3 Maßblatt



10.4 Allgemeine Angaben

Typ	Einbaumaße (mm)					
	G	DN	SW	L1	L2	T
RVO/U-L20012	1/2"	15	27	84	114	14
RVO/U-L20030	1/2"	15	27	84	114	14
RVO/U-L20040	1/2"	15	27	84	114	14
RVO/U-L20080	1/2"	15	27	84	114	14
RVO/U-L20125	1/2"	15	27	84	114	14
RVO/U-L20200	1/2"	15	27	84	114	14
RVO/U-L20420	1/2"	15	27	84	114	14
RVO/U-L20500	1/2"	15	27	84	114	14

Typ	Einbaumaße (mm)							
	G	D1	D2	A1	A2	A3	A4	Gewicht (g)
RVO/U-L20012	1/2"	30	32	–	–	–	70	300
RVO/U-L20030	1/2"	30	32	–	–	–	70	300
RVO/U-L20040	1/2"	30	32	–	–	–	70	300
RVO/U-L20080	1/2"	30	32	–	–	–	70	300
RVO/U-L20125	1/2"	30	32	–	–	–	70	300
RVO/U-L20200	1/2"	30	32	–	–	–	70	300
RVO/U-L20420	1/2"	30	32	–	–	–	70	300
RVO/U-L20500	1/2"	30	32	–	–	–	70	300

NPT-Gewinde sind auf Anfrage erhältlich.

Das Gewicht des Anschlusskabels beträgt bei einer Länge von 2m ca. 80 g.

10.5 Elektrische Anschlusswerte

Wechsler (COC)

Angabe	Wert	Einheit
Spannung	230	V
Strom, maximal	1,5	A
Leistung, maximal	50	VA
Mindestlast	3	VA

Schließer (NOC)

Angabe	Wert	Einheit
Spannung	230	V
Strom, maximal	1,5	A
Leistung, maximal	60	VA

Wechsler M12x1 (-20 °C – 85 °C)

Angabe	Wert	Einheit
Spannung	125	V
Strom, maximal	1,5	A
Leistung, maximal	50	VA
Mindestlast	3	VA

Schließer M12x1 (-20 °C – 85 °C)

Angabe	Wert	Einheit
Spannung	125	V
Strom, maximal	1,5	A
Leistung, maximal	60	VA

Wechsler SPS (COC)

Angabe	Wert	Einheit
Spannung	230	V
Strom, maximal	1	A
Leistung, maximal	60	VA

10.6 Messbereiche

10.6.1 Standardmessbereiche

Typ	Schaltbereich für Luft bei 1 bar abs. & 20 °C		
	Nl/min	SCFH	SCFM
RVO/U-L20012	3 – 12	6,5 – 25,0	–
RVO/U-L20030	7 – 30	15,0 – 64,0	–
RVO/U-L20040	12 – 40	25,0 – 85,0	–
RVO/U-L20080	20 – 80	–	0,7 – 2,8
RVO/U-L20125	28 – 125	–	1,0 – 4,4
RVO/U-L20200	50 – 200	–	1,8 – 7,0
RVO/U-L20420	100 – 420	–	3,5 – 14,8
RVO/U-L20500	200 – 500	–	7,1 – 17,7

Die angegebenen Werte sind Abschaltpunkte. Andere Schaltbereiche sind auf Anfrage erhältlich.

10.7 Betriebsdaten

Angabe	Wert	Einheit
Medientemperatur max.	100 (optional: 160)	°C
Medientemperatur min.	-20	°C
Betriebsdruck max.	16	bar
Druckverlust	0,02 – 0,3	bar

Angabe	Wert	Einheit
Messgenauigkeit	± 10 % vom Endwert	

ACHTUNG

Es muss sichergestellt sein, dass das Medium nicht gefriert.

Bei einem Einsatz der Geräte in explosionsgefährdeten Bereichen gelten geänderte Betriebsdaten.

Die Betriebsdaten für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen sind in der Betriebsanleitung "RVO/U-L2 Modul ATEX", Kapitel 4, festgelegt.

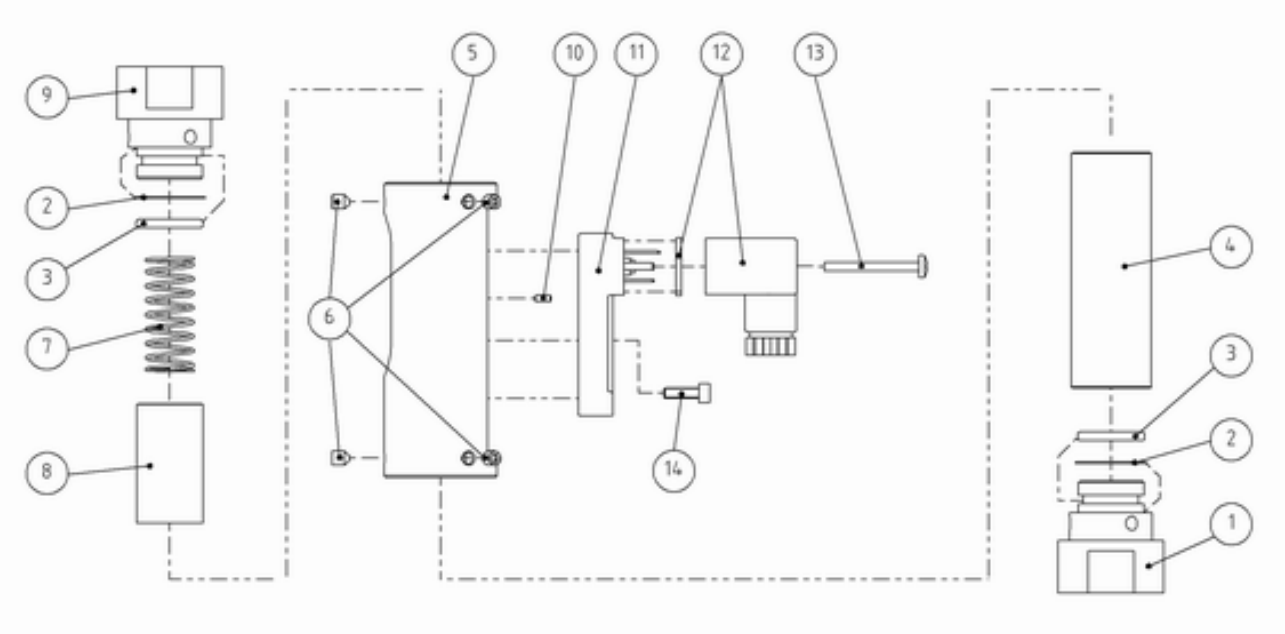
11 Anhang

11.1 Schrauben-Anziehdrehmomente

Bauteil/Funktion	Bezeichnung	Größe	Drehmoment	Anzahl
Fixierung Geräte-hülse	Gewindestift mit Innensechskant	M4x5	1,4 Nm	6
Fixierung Schalt-kontakt	Zylinderkopf-schraube mit Innensechskant	M3x10	0,4 Nm	1

11.2 Ersatzteile

Die folgende Ersatzteilzeichnung stellt beispielhaft den Aufbau eines Strömungswächters des Typs RVO/U-L 2 dar. Je nach Typ kann der tatsächliche Aufbau variieren.



Nr.	Anzahl	Bezeichnung
1	1	Verschraubung (Eingang)
2	2	O-Ring (Glaspuffer)
3	2	O-Ring (Dichtung)
4	1	Schauglas
5	1	Gerätehülse
6	6	Gewindestift/Innensechskant
7	1	Feder
8	1	Schwebekörper
9	1	Verschraubung (Ausgang)
10	1	Zylinderstift (Schaltkontakt)
11	1	Schaltkontakt mit Gerätestecker
12	1	Steckerdose mit Dichtung
13	1	Befestigungsschraube (Steckerdose)
14	1	Feststellschraube (Schaltkontakt)

11.3 Werkzeug

Folgende Werkzeuge werden benötigt:

Werkzeug

- Maulschlüssel 27 mm
- Schlitzschraubendreher Klinge 5,5mm
- Sechskant-Schraubendreher 2 mm
- Sechskant-Schraubendreher 2,5 mm
- Drehmoment-Schraubendreher mit entsprechenden Klingen

Sonderwerkzeug

- Prüfstab RVO/U-L2

11.4 Dichtmittel



Stellen Sie vor der Verwendung eines Dichtmittels die Verträglichkeit mit den verwendeten Betriebsmitteln sicher. Stellen Sie außerdem die Verwendbarkeit bei den gegebenen Betriebsbedingungen sicher.

- Dichten Sie fachgerecht ab
- Verwenden Sie geeignete Dichtmittel. Wenn flüssige Dichtmittel in den Strömungswächter hineinlaufen, dann beschädigen sie das Gerät.
- Beachten Sie immer die Angaben des Dichtmittel-Herstellers

11.5 Schmiermittel



Stellen Sie vor der Verwendung eines Schmiermittels die Verträglichkeit mit dem Betriebsmedium sicher.

Zum schonenden Aufziehen der O-Ringe können beim Hersteller gerätespezifische O-Ring Montagewerkzeuge erworben werden.

Zum leichteren Aufziehen der O-Ringe sind folgende Schmiermittel geeignet:

Schmiermittel	Material O-Ring		
	NBR	EPDM	FKM
Glycerin	geeignet	geeignet	geeignet
Seifenwasser	geeignet	geeignet	geeignet



ACHTUNG

Wenn das Gerät für Schwefelsäure und/oder Salpetersäure verwendet wird, dann darf kein Glycerin benutzt werden.

12 Index

A

Ablesen 48
Anschlusswerte
  Schließer 82
  Wechsler 82
Ansprechpartner 8

B

Baugruppen 19
Beruhigungsstrecke 25
Bestimmungsgemäße Verwendung 9
Betreiber 15
Betriebsbedingungen 83

D

Demontage
  Entsorgung 78
  Wartung 54
Dichtmittel 86
Durchflusswert 48

E

Elektrischer Anschluss 33
Entsorgung 79
Ersatzteile 14, 85
Ersatzteiltausch 60
Erstinbetriebnahme 32

G

Garantiebestimmungen 8
Gefahr
  Elektrischer Strom 11
  Mechanik 11
  Medien 12
  Strahlung 12
  Temperatur 12
Gefahren
  grundsätzliche 10
Gerätebeschreibung 18
Gerätestecker
  EN175301-803 33
  M12x1 35

H

Haftungsbeschränkung 3

I

Installation
  Rohrleitung 28
  Vorbereitung 24
IP-Schutzart 37

K

Kabel 37
Kontaktschutzmaßnahmen 43
Kundendienst 8

L

Lagerung 22

M

Maßblatt 80
Messbereich 83
Montage 60

R

Retouren Antrag 79

S

Schaltkontakt 19
  Austausch 74
Schaltpunkt 45
Schauglas 20
Schmiermittel 86
Schmutzfänger 27
Schrauben-Anziehdrehmomente 84
Schutzausrüstung 13
Service 8
Sicherheit
  allgemein 8
  Demontage 78
Sicherheitseinrichtungen 14
Sicherheitshinweise
  Transport 21
Steckverbindung 37
Störungstabelle 51
Symbole
  in der Anleitung 8

T

Technische Daten
  Allgemeine Angaben 81
Transportinspektion 21
Typenschild Gerät 79
Typenschild Schaltkontakt 79

U

Übersicht 17
Umweltschutz 15
  Reinigungsflüssigkeiten 15
  Schmierstoffe 15
Urheberschutz 3

V

Verpackung 21
Verwendung 9

Vorbereitung
Gerät 28

W

Wartungsarbeiten 60
Wartungsplan 52
Werkzeug 86